



SLOVENSKÝ
VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, š. p.



VÝROČNÁ SPRÁVA

2014



Vytváranie priaznivých podmienok pre medzinárodnú plavbu na Dunaji patrí medzi najdôležitejšie úlohy SVP, š. p.

OBSAH:

I	Úvodné slovo generálneho riaditeľa	3
II	Základná charakteristika podniku	5
II.1	Identifikačné údaje	5
II.2	Vznik a poslanie podniku	6
II.3	Predmet činnosti	7
II.4	Organizačné usporiadanie podniku	8
II.5	Štatutárne orgány podniku	9
II.6	Materiálno-technická základňa podniku	10
II.7	Vybrané ekonomické ukazovatele – majetok štátu v správe podniku k 31. decembru 2014	11
II.8	Ďalšie informácie o činnosti, podnikateľských a ďalších aktivitách podniku	12
III	Činnosti podniku	13
III.1	Odbery povrchovej vody	13
III.2	Platby za využívanie hydroenergetického potenciálu a energetickej vody	14
III.3	Výber poplatkov za odbory podzemnej vody	15
III.4	Zabezpečovanie plavebných podmienok a vytyčovanie plavebnej dráhy	16
III.5	Havárie na vodných tokoch	18
III.6	Ochrana kvality vôd	19
III.7	Vodohospodársky rozvoj	21
III.8	Technicko-bezpečnostný dohľad	24
III.9	Stavebnomontážna činnosť	25
III.10	Povodňové situácie	26
III.11	Starostlivosť o majetok štátu	28
III.12	Investičný rozvoj	29
III.13	Medzinárodná spolupráca	32
III.14	Personálna a mzdová oblasť	33
III.15	Pracovné úrazy a bezpečnosť práce	36
IV	Ekonomika a financovanie podniku	38
IV.1	Dotácie	38
IV.2	Úvery	39
IV.3	Štruktúra výnosov a nákladov	40
IV.4	Pohľadávky a záväzky	42
V	Predpokladaný budúci rozvoj podniku	45
VI	Výkaz ziskov a strát k 31.12. 2014 (v skrátenej forme)	46
VII	Súvaha k 31.12. 2014 (v skrátenej forme)	47
VIII	Správa nezávislého audítora a Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou	48

OCENENIA MINISTRA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA V ROKU 2014 SI PREVZALO 10 NAŠICH PRACOVNÍKOV



Minister životného prostredia Peter Žiga (vľavo) odovzdal mimoriadnu cenu za záchranu ľudského života pracovníkovi na čerpacej stanici SVP, š. p. v Kráľovom Brode Lórántovi Czirákovi



I. ÚVODNÉ SLOVO GENERÁLNEHO RIADITEĽA



Za nami je ďalší rok činnosti verejnoprospešnej práce, ktorou SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, s vedomím maximálnej zodpovednosti plní všetky úlohy spojené so starostlivosťou a zvelaďovaním vodohospodárskeho majetku nášho štátu.

A hoci rok 2014, z hľadiska vyčísleného hospodárskeho výsledku nebol pre náš podnik až taký úspešný ako rok pred ním, aj napriek tomu môžeme tento rok určite zaradiť medzi tie lepšie roky. V ekonomickej bilancii síce štatisticky vykazujeme 21 miliónovú stratu, no treba zdôrazniť, že za túto stratu náš podnik nenesie priamu zodpovednosť. Záporný hospodársky výsledok evidujeme len kvôli tomu, že zo štátneho rozpočtu sme na zákonné tzv. neregulované platby, najmä na preventívne protipovodňové opatrenia a udržiavanie splavnosti vodných ciest nedostali v roku 2014 žiadnu dotáciu. Všetky tieto činnosti, na ktoré sme vynaložili vyše 26 miliónov eur, sme museli vykrývať z vlastných zdrojov. V prípade, že by sme boli na neregulované platby dostali požadovaných takmer 32,5 milióna eur, čo je naša každoročná reálna potreba na tento účel, tak by náš podnik dosiahol 11 miliónový zisk. A preto prácu celého nášho vyše 3300 členného kolektívu aj napriek bilancovanej strate musím hodnotiť ako úspešnú.

Veľmi úspešne sme sa napríklad vyrovnali s odstraňovaním následkov povodní. Tentoraz nás síce obišla povodeň na Dunaji, no našu prácu komplikovalo viacero, prevažne lokálnych povodní. Naše sily a schopnosti preverila predovšetkým májová povodeň na Orave, Liptove, Spiši, ale prakticky aj v celom povodí Hornádu, Laborca či Bodrogu. A práve počas tejto povodne sa naplno prejavil nenahraditeľný význam našich dvoch vrcholových vodných nádrží na strednom Slovensku. Litovská Mara s Oravskou priehradou v čase najintenzívnejších prítokových zrážok dokázali z 15-teho do 16-teho mája za 24 hodín zadržať vyše 55 miliónov kubíkov vody, pričom mali ešte stále

dostatočnú rezervu. To znamená, že prietoky vo Váhu sme mohli pohodlne kontrolovať a regulovať tak, aby Považie nebolo povodňou ohrozené.

Výborne sme zvládli aj dve ďalšie lokálne povodne, kde sa nám zase osvedčili vybudované poldre. Obec Dobrú Nivu počas prietruže mračen 1. augusta 2014 zachránil polder na Dobronivskom potoku a obyvateľov časti Brezna o dva dni neskôr polder Drábsko a polder Lúčky, ktoré sú vybudované na prítokoch Hrona. Obidve tieto povodne jednoznačne potvrdili, že naša snaha riešiť protipovodňovú ochranu, najmä v hornatých častiach Slovenska, budovaním poldrov, má plné a reálne opodstatnenie.

Za významný úspech našej práce však môžeme považovať aj rýchlosť s akou sme sa dokázali vyrovnat s následkami prírodnej katastrofy vo Vratnej doline. Pracovníci z nášho odštepného závodu v Piešťanoch za 4 mesiace od ničivej júlovej smršte zabezpečili obnovu povodňou a zosuvom pôdy totálne zdevastovaného vodného toku Varínka – Vratňanka. To všetko sú príklady toho, keď naši pracovníci bez váhania nasadzovali svoje sily v záujme ochrany občanov a majetku.

Ďalšou rozhodujúcou úlohou nášho podniku je budovanie protipovodňovej ochrany. Rok 2014 síce nepovažujeme za rok s veľkým počtom odovzdaných stavieb, ale tie ktoré sme odovzdali sú kvalitným a trvalým prínosom do komplexného postupného budovania protipovodňových opatrení. Ukončili sme mimoriadne dôležitú protipovodňovú stavbu na Váhu – utesnenie ľavej ochrannej hrádze Váhu v úseku Kolárovo – Komoča, protipovodňové opatrenia v Ipeľskom Sokolci, polder v Klátovej Novej Vsi, rekonštrukciu priehradného múru vodnej stavby Orava, ktorou sme zabezpečili nielen stabilitu priehrady na ďalšie desaťročia, ale súčasne potešili aj tamojších obyvateľov, ktorí si už môžu svoju cestu bezproblémovo skrátiť po priehradnom múre. Významne sa nám podarilo, a to zatiaľ len

z vlastných finančných zdrojov a vlastnými pracovníkmi rozbehnúť aj budovanie komplexných protipovodňových opatrení na rieke Hornád v Košiciach. Po prvom rekonštruovanom úseku v mestskej časti Džungľa sme v roku 2014 odovzdali ďalšie tri zrekonštruované stavebné úseky v oblasti Ťahanovského mosta a intravilánu Košíc, ktoré sme súčasne v súčinnosti s mestským magistrátom prispôbili aj na cykloturistické využitie pre obyvateľov Košíc.

Veľké úsilie však naši technicko-hospodárski pracovníci museli v roku 2014 vynaložiť aj na prípravu ďalších, najmä tzv. fondových protipovodňových stavieb, ktoré budú musieť byť dokončené v roku 2015.

Systematická a koncepčná práca, ktorú náš podnik zaviedol od nástupu nového vedenia svojho zakladateľa Ministerstva životného prostredia SR po marcových parlamentných voľbách v roku 2012 tak prináša aj svoje ovocie. Podnik sa vo svojej činnosti zameriaval na potlačenie akejkoľvek potenciálnej korupcie a plne sa otvoril aj verejnosti a médiám. Jeho fungovanie je absolútne transparentné

a kedykoľvek kontrolovateľné. Organizácia, zaoberajúca sa hodnotením transparentnosti verejných firiem TRANSPARENCY INTERNATIONAL SLOVENSKO zaradila v rebríčku hodnotených 80-tich slovenských firiem s verejnou účastou SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p. na veľmi pekné 5. miesto, pričom najvyššie ohodnotili problematiku komunikácie a zverejňovania. Potvrdzuje sa tak všeobecný názor, že Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. sa aj v povedomí novinárskej obce upevnil ako podnik, ktorý aj novinári už začali vnímať v pozitívnom svetle.

Všetky tieto výsledky nás teda právom zaväzujú k tomu, aby sme v naštartovanom úsilí pokračovali aj naďalej, pretože vstupujeme do nového programového obdobia, keď sa nám v rámci nového Operačného programu Kvalita životného prostredia núkajú doteraz nebývalé možnosti najmä na výrazný rozvoj budovania protipovodňovej ochrany na Slovensku.

Ing. Marián Supek
generálny riaditeľ



Verejný prísľub daný predsedom Žilinského samosprávneho kraja Ing. Jurajom Blanárom a GR SVP, š. p. Ing. Mariánom Supekom obyvateľom Oravy splnený - priehradný múr vodohospodári z odštepného závodu SVP, š. p. v Piešťanoch opravili a sprejzdnili

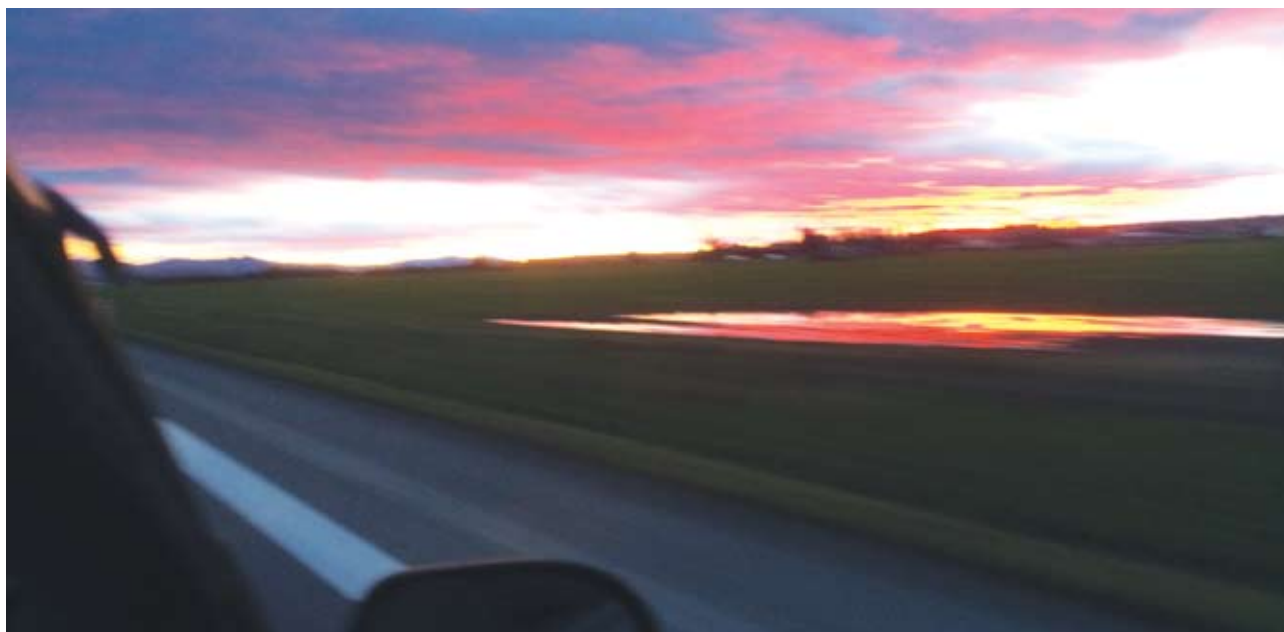
II. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA PODNIKU



Banská Štiavnica - sídlo podnikového riaditeľstva SLOVENSKÉHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, š. p.

II.1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

NÁZOV PODNIKU:	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
PRÁVNÁ FORMA:	Štátny podnik
SÍDLO PODNIKU:	Radničné námestie č. 8, 969 55 Banská Štiavnica
IČO:	36 022 047
IČ DPH:	SK 2020066213
BANKOVÉ SPOJENIE:	Všeobecná úverová banka, a. s. Číslo účtu: 2960014556 / 0200 IBAN SK 78 0200 0000 0029 6001 4556
ZAKLADATEĽ:	Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
OBCHODNÝ REGISTER:	Okresný súd Banská Bystrica, odd. Pš Vložka číslo: 713/S



Západ slnka po privalovom daždi na oblohe i na vode

II.2 VZNIK A POSLANIE PODNIKU

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik (ďalej len „SVP, š. p.“, alebo podnik) so sídlom v Banskej Štiavnici bol založený zakladacou listinou číslo 3555/1996-100 zo dňa 19. decembra 1996 v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku v platnom znení ako štátny podnik na uspokojovanie verejnoprospešných záujmov, ktorý má celoslovenskú pôsobnosť a ktorého základným poslaním je vykonávanie verejnoprospešných činností a zabezpečenie správy vodohospodársky významných a ďalších vodných tokov a vodných stavieb na nich vybudovaných a tiež správu jednotlivých povodí. SVP, š. p. vznikol 1. júla 1997 z majetkovej podstaty a ako právny nástupca bývalých štátnych podnikov povodí, z ktorých prevzal majetok, práva a záväzky a ktoré sa stali jeho samostatnými organizačnými zložkami s vymedzenými delegovanými právomocami, pričom súčasné vnútorné organizačné usporiadanie podniku v plnom rozsahu zohľadňuje existenciu prirodzených hydrologických povodí.

Na základe rozhodnutia Ministerstva pôdohospodárstva SR číslo 1469/2001-250/180 zo dňa 14. marca 2001 a jeho Dodatku č. 1 zo dňa 29. marca 2001 bol ku dňu 31. mája 2001 do SVP, š. p. zlúčený bývalý Výskumný ústav meliorácií a krajinného inžinierstva Bratislava ako príspevková organizácia, z ktorej vznikol v rámci podniku osobitný odštepny závod – OZ Hydromeliorácie.

V nadväznosti na ustanovenia § 40b/, ods. 5 zákona NR SR č. 139/2003 Z. z. z 9. apríla 2003, ktorým sa mení a dopĺňa zákon NR SR č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a ktorým sa dopĺňa zákon č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, prešla zakladateľská

pôsobnosť k SVP, š. p. s účinnosťou od 1. mája 2003 z Ministerstva pôdohospodárstva SR na Ministerstvo životného prostredia SR.

Rozhodnutím Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 2018/03-420/116 a 2019/03-420/117 zo dňa 11. marca 2003 o založení podniku Hydromeliorácie, š. p. Bratislava vyňal sa majetok predstavujúci závlahové a odvodňovacie zariadenia a ku dňu 1. júla 2003 bol vložený do samostatného š. p. Hydromeliorácie Bratislava a bol zrušený Odštepny závod Hydromeliorácie.

V súvislosti s implementáciou Rámcovej smernice EÚ o vode v podmienkach Slovenskej republiky, s účinnosťou od 1. mája 2004 sa vykonala organizačná zmena podniku:

a) zrušili sa odštepne závody Povodie Dunaja v Bratislave, Povodie Váhu v Piešťanoch, Povodie Hrona v Banskej Bystrici a Povodie Bodrogu a Hornádu v Košiciach a vznikli nové odštepne závody OZ Bratislava, OZ Piešťany, OZ Banská Bystrica a OZ Košice,

b) namiesto tzv. územných závodov vznikli závod Dunaj Bratislava, závod Vodné dielo Gabčíkovo a správy povodí, ktorých pôsobnosť je zosúladená s čiastkovými povodiami a určenými oblasťami povodí v Slovenskej republike.

Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo dňa 14. decembra 2007 došlo k zmene sídla SVP, š. p. a od 20. februára 2008 bolo sídlom spoločnosti Námestie gen. M. R. Štefánika 1, 01071 Žilina.

Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 20. apríla 2010 došlo k zmene sídla SVP, š. p. a od 1. júna 2010 je opätovne sídlom štátneho podniku Radničné námestie č. 8, 969 55 Banská Štiavnica.

II.3 PREDMET ČINNOSTI

Hlavným predmetom činnosti podniku je správa a ochrana povrchových a podzemných vôd a komplexná hydroekologická činnosť v povodiach, predovšetkým:

- správa zverených vodných tokov a zabezpečenie všetkých ich funkcií, výkon práva hospodárenia s vodnými tokmi a vodohospodárskymi dielami, ktoré sú na nich vybudované,
- zabezpečenie účinnej ochrany vôd, vodných tokov a vodohospodárskych diel,
- výkon osobitných činností, ktoré súvisia so správanými hraničnými tokmi,
- zabezpečenie dodávok povrchovej vody z vodných tokov a vodných nádrží, vrátane jej využitia na výrobu elektrickej energie a v rozsahu určenom orgánmi štátnej vodnej správy,
- zabezpečenie rozvoja, prevádzky a údržby vodných ciest, vytváranie podmienok na využívanie vodných tokov a nádrží na plavbu a iné národohospodárske využívanie,
- vykonávanie zabezpečovacích prác na ochranu pred povodňami na vodných tokoch a vodných dielach, plnenie úloh vyplývajúcich z povodňových plánov a rozhodnutí povodňových komisií počas povodňovej aktivity,
- vykonávanie stavebnomontážnych a údržbárskych prác, ťažba riečnych materiálov, ťažba a výroba kameniva a výrub stromov rastúcich mimo lesa,

• sledovanie a vyhodnocovanie kvality vôd vo vodných tokoch, odberov vôd a iného nakladania s vodami, vyberanie odplát podľa osobitných predpisov,

• plnenie ďalších úloh, vyplývajúcich pre štátny podnik zo zákona o vodách, vrátane dozornej činnosti v chránených vodohospodárskych oblastiach.

• prevádzkovanie rybného hospodárstva podniku

• dispečerské riadenie vodohospodárskych a ostatných podnikových činností

• určovanie skutočnej výšky poplatkov za odbery podzemných vôd a výšky poplatkov za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd

• zabezpečovanie činností súvisiacich so správou vodných tokov a správou povodí a činností verejnoprospešného charakteru

• vykonávanie činností súvisiacich so správou podzemných vôd v rozsahu vymedzenom zákonom č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov

• vykonávanie činností súvisiacich s plánovaním v povodiach a v oblasti povodí

• zabezpečenie úloh obrany a krízového riadenia



Na slávnostnom odovzdaní troch nových úsekov protipovodňovej ochrany Hornádu v Košiciach sa zúčastnil aj podpredseda Vlády SR a minister vnútra Robert Kaliňák, minister životného prostredia Peter Žiga a primátor mesta Košice Richard Raši

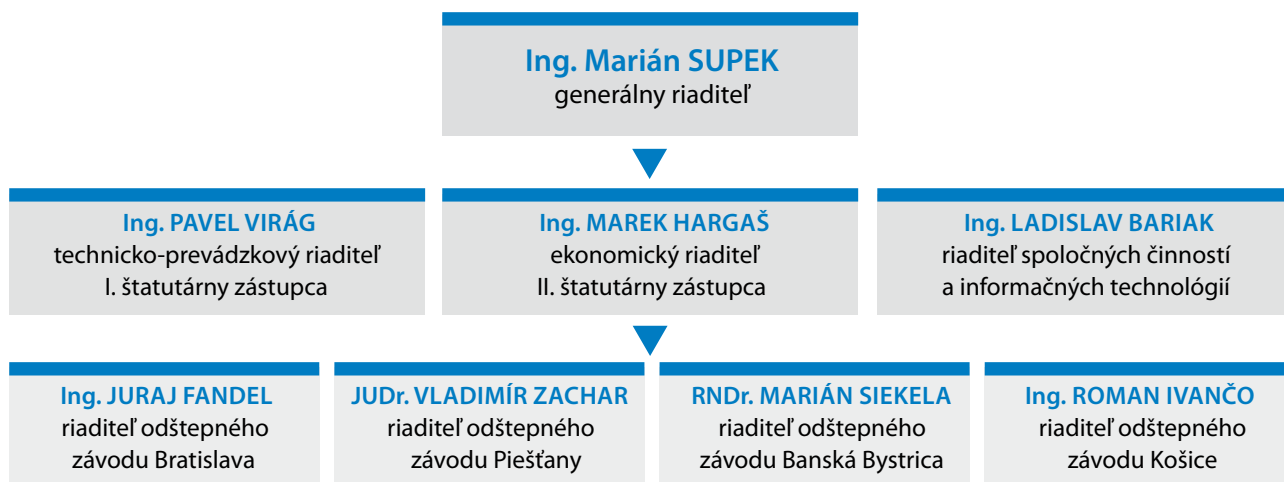
II.4 ORGANIZAČNÉ USPORIADANIE PODNIKU



Výkon verejnoprospešných a podnikateľských aktivít sa priamo zabezpečuje v jednotlivých odštepných závodoch, špecializovaných závodoch a správach povodií, ktorých rozsah pôsobnosti, kompetencie a vzájomné vzťahy sú vymedzené organizačným poriadkom a ďalšími vnútro podnikovými organizačnými a riadiacimi normami.

II.5 ŠTATUTÁRNE ORGÁNY PODNIKU

STAV K 31. 12. 2014



Po priehradnom múre vodnej nádrže Orava po 24-och rokoch prechádza oficiálne a legálne prvé auto

II.5.1 PERSONÁLNE ZMENY V ROKU 2014

Dňom 1. septembra 2014 bol do funkcie riaditeľa odštepného závodu Bratislava menovaný Ing. Juraj Fandel, dňom 1. mája 2014 bol do funkcie riaditeľa odštepného závodu Košice menovaný Ing. Roman Ivančo.

II.6 MATERIÁLNO-TECHNICKÁ ZÁKLADNA PODNIKU

Ku koncu roku 2014 zabezpečoval SVP, š. p. správu a prevádzku majetku štátu v nasledovnej štruktúre:

UKAZOVATEĽ	MERNÁ JEDNOTKA	ROZSAH
Celková plocha povodí	km ²	49 034
Dĺžka vodných tokov celkom	km	33 616
z toho: a) upravených vodných tokov	km	8 387
b) neupravených vodných tokov	km	25 229
Dĺžka vodárenských vodných tokov	km	1 067
Dĺžka ochranných hrádzí	km	3 150
Dĺžka odvodňovacích kanálov	km	1 605
Dĺžka závlahových kanálov	km	0
Dĺžka umelých kanálov a privádzačov	km	42
Dĺžka plavebných kanálov	km	25
Vodné nádrže spolu	počet	295
z toho: vodárenské nádrže	počet	8
Celkový objem vodných nádrží	tis. m ³	2 012 975
Ovládateľný objem vodných nádrží	tis. m ³	1 544 084
Retenčný objem vodných nádrží	tis. m ³	248 750
Zásobný objem vodných nádrží	tis. m ³	1 346 034
Celková plocha vodných nádrží	km ²	216
Celkový počet hatí	počet	215
Plavebné komory celkom	počet	15
Malé vodné elektrárne	počet	38
Inštalovaný výkon malých vodných elektrární	MW	9
Čerpacie a prečerpávacie stanice	počet	75
z toho: čerpacie stanice vnútorných vôd	počet	72
Historické vodohospodárske objekty	počet	23



Dorovnanie 4300 metrového úseku ľavej ochrannej hrádze Moravy

II.7 VYBRANÉ EKONOMICKÉ UKAZOVATELE - MAJETOK ŠTÁTU V SPRÁVE PODNIKU K 31. DECEMBRU 2014

UKAZOVATEĽ		v eur
Majetok spolu		1 322 474 493
Neobežný majetok spolu		1 268 727 293
z toho:	a) dlhodobý nehmotný majetok	12 047 812
	b) dlhodobý hmotný majetok	1 256 679 481
Obežný majetok		53 447 669
z toho:	a) zásoby	3 767 181
	b) dlhodobé pohľadávky	19 536
	c) krátkodobé pohľadávky	36 126 425
	d) finančné účty	13 534 527
Časové rozlíšenie		299 531
Spolu vlastné imanie a záväzky		1 322 474 493
Vlastné imanie		922 337 923
z toho:	a) základné imanie	1 011 951 617
	b) fondy zo zisku	2 156 836
	c) výsledok hospodárenia minulých rokov	- 70 463 707
	d) výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	- 21 306 823
Záväzky spolu		172 357 711
z toho:	a) rezervy	21 340 821
	b) dlhodobé záväzky	107 722 033
	c) krátkodobé záväzky	35 784 091
	d) bankové úvery a výpomoci	7 510 766
Časové rozlíšenie spolu		227 778 859

SVP, š. p. má vo vlastníctve pozemky evidované v katastri nehnuteľností ako parcely „E. Tieto pozemky boli do konca roku 2013 evidované na podsúvahovej evidencii. V SVP, š. p. prebiehali procesy kontroly existencie listov vlastníctva a oceňovania nehnuteľností v súčinnosti odborov účtovníctva a daní, správy majetku a aj katastrálnych úradov. V roku 2014 SVP, š. p. pristúpil k rozhodnutiu zrealizovať stav majetku zaevidovaného v aktívach firmy a preúčtovať pozemky z podsúvahového účtu do aktív na účet pozemkov so súvzťažným zápisom zmeny vlastného imania.

OZ Bratislava	v hodnote	34 570 459,57 eur,
OZ Piešťany	v hodnote	40 964 819,39 eur,
OZ Banská Bystrica	v hodnote	11 989 556,69 eur,
OZ Košice	v hodnote	13 167 587,30 eur,
SPOLU:		100 692 422,95 eur.



Rieka Poprad v Spišskej Belej po skončení vodohospodárskych zabezpečovacích prác - sanácii výmoľa

II.8 ĎALŠIE INFORMÁCIE O ČINNOSTI, PODNIKATEĽSKÝCH A ĎALŠÍCH AKTIVITÁCH PODNIKU

Obstaranie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií

V roku 2014 SVP, š. p. neobstaral dočasné listy, obchodné podiely a nevydal ani vlastné akcie.

Organizačná zložka podniku v zahraničí

SVP, š. p. nemá zriadenú a ani evidovanú organizačnú zložku v zahraničí.

III. ČINNOSTI PODNIKU



Vodný tok Lúčanka po úprave

III.1 ODBERY POVRCHOVEJ VODY

Celkový odber povrchovej vody v roku 2014 bol vo výške 221 695 tis. m³, čo predstavuje pokles o 63 481 tis. m³ oproti predchádzajúcemu roku. Najvýznamnejší odberatelia povrchovej vody sú spoločnosti:

- Slovnaft, a. s. Bratislava, ktorá odobrala 33 465 tis. m³ povrchovej vody;
- U. S. Steel Košice – odobraté množstvo predstavuje 27 061 tis. m³;

- Mondi SCP, a. s. Ružomberok, ktorej množstvo odobratej povrchovej vody predstavuje 24 059 tis. m³;
- SE a. s., Bratislava – EBO Jaslovské Bohunice, ktorá odobrala 21 837 tis. m³.

Tržby za povrchovú vodu za rok 2014 predstavujú 24 874 tis. eur, oproti roku 2013 vo výške 25 973 tis. eur poklesli o 1 099 tis. eur, čo predstavuje 4,23%.

Dodávky povrchovej vody jednotlivým odvetviam a vybraným odberateľom za roky 2009 - 2014 zaznamenali nasledovný vývoj:

UKAZOVATEĽ (v tis. m ³)	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Dodávky povrchovej celkom	261 923	237 768	242 606	305 821	285 176	221 695
1. pre úpravy na pitnú vodu	48 211	45 671	46 215	46 738	45 151	42 452
2. pre priemysel celkom z toho:	212 541	190 703	194 930	257 726	238 860	178 160
a) Slovnaft a.s.	49 183	40 057	40 099	35 999	38 682	33 465
b) EVO Vojany	7 846	6 742	4 346	77 956	59 031	2 933
3. dodávky pre potravin. z toho:	781	940	1 116	1 060	916	831
závlahy	0	0	0	0	0	0
4. ostatné odbery	390	454	345	297	250	252



Jar na Bodickom ramene

III.2 PLATBY ZA VYUŽÍVANIE HYDROENERGETICKÉHO POTENCIÁLU A ENERGETICKEJ VODY

Platby za hydroenergetický potenciál (HEP) predstavujú jeden z najvýznamnejších zdrojov tržieb podniku. HEP je celková energia odtokajúcej vody a jej časť sa využíva na výrobu elektrickej energie.

Platby za HEP za rok 2014 predstavujú sumu 32 888 tis. eur, čo predstavuje oproti roku 2013 nárast o 1 758 tis. eur. Najvýznamnejšími odberateľmi HEP sú Slovenské elektrárne, a. s., Bratislava, ZSE Energia, a. s., Bratislava,

Dmi Trade, a. s., Púchov, Hydro-Gen a. s., Nitra, Energo-Aqua, a. s., Trenčín.

V porovnaní s rokom 2013 zaznamenali tržby za HEP nárast o 5,65 % predovšetkým z dôvodu priaznivejších klimatických podmienok.

Platby za energetickú vodu za rok 2014 predstavujú 453 tis. eur, čo predstavuje oproti roku 2013 nárast o 28 tis. eur, v percentuálnom vyjadrení nárast o 6,47 %.

NÁZOV	MER. J./ROK	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Platba za HEP	tis.MWh	1 934	2 595	1 654	1 528	4 608	2 107
	tis. eur	27 884	38 775	24 823	23 358	31 130	32 888
tržby za energetickú vodu	tis. eur	331	533	334	318	426	453

III.3 VÝBER POPLATKOV ZA ODBERY PODZEMNEJ VODY A VYPÚŠŤANIE ODPADOVÝCH VÔD DO POVRCHOVÝCH VÔD

Podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách poplatky za odbery podzemných vôd je povinný platiť ten, kto odoberá podzemné vody a prekračuje zákonom určené ročné alebo mesačné množstvo odobratých vôd. Poplatky vyberá podnik ako správca vodohospodárky významných vodných tokov, ktorý je zo zákona o vodách oprávnený vykonať kontrolu skutočného odoberania podzemných vôd a vypúšťania odpadových vôd do povrchových vôd.

V roku 2014 sa odobralo celkom 199 421 tis. m³ podzemnej vody, za čo vo forme poplatkov odberateľa podzemnej vody uhradili v prospech Environmentálneho fondu celkom 9 728 tis. eur.

V roku 2014 predstavovalo množstvo vypúšťaných odpadových vôd do povrchových vôd celkom 172 285 tis. m³ za čo vo forme poplatkov znečisťovateľa uhradili v prospech Environmentálneho fondu celkom 3 692 tis. eur.



Zátvorný objekt na Lakšárskom potoku zvyšujúci bezpečnosť obce Malé Leváre



Odčítavanie údajov a čistenie limnigrafov v ramennej sústave Dunaja

III.4 ZABEZPEČOVANIE PLAVEBNÝCH PODMIENOK A VYTYČOVANIE PLAVEBNEJ DRÁHY

Činnosť SVP, š. p. v starostlivosti o vodné cesty vyplývajúcu pre podnik zo zákona č. 338/2000 Z. z. o vnútrozemskej plavbe v znení neskorších predpisov a zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov zabezpečoval podnik najmä prostredníctvom SVP, š.p. OZ Bratislava na medzinárodnej dunajskej vodnej ceste a na dolnom Váhu. Okrem vytyčovania plavebnej dráhy plávajúcimi a pobrežnými plavebnými znakmi sa v rámci tejto činnosti realizovali opravy brehových opevnení, smerných stavieb rieky Dunaj a zabezpečovalo sa odstraňovanie plavebných prekážok.

Pri zabezpečovaní plavebných podmienok bola hlavná pozornosť venovaná medzinárodnej vodnej ceste na Dunaji, podliehajúcej režimu AGN za účelom dodržania odporúčaní Dunajskej komisie pre nutné parametre resp. gabarity vodnej cesty a zlepšeniu plavebných podmienok

v brodových úsekoch. Plavebná činnosť, ktorú vykonáva SR v zmysle medzinárodných dohovorov a platných zákonov v úzkej spolupráci so Štátnou plavebnou správou Bratislava a plavebnými orgánmi Rakúska a Maďarska obsahovala najmä vytyčovanie plavebnej dráhy a všetkých súvisiacich objektov, pravidelné merania skalných prahov, brodov a plavebných úžin a nepretržitú prevádzku dozorne plavby na vodnom diele Gabčíkovo ako aj prevádzku prievozu (kompy) v prívodnom kanáli VD Gabčíkovo. Vytyčovací lode BD Čajka a BD Gabčíkovo preplávali za týmto účelom na Dunaji v roku 2014 celkom 13 615 km. Vytyčovanie plavebnej dráhy sa uskutočnilo aj v okolí Starého mosta v Bratislave podľa pokynov Dopravného úradu. Aj na dolnom Váhu v úseku od r. km 0,000 po r. km 24,000 bolo vykonávané vytyčovanie plavebnej dráhy.

Náklady na vytyčovanie plavebnej dráhy Dunaja v r. km 1880,00 až v r. km 1708,2 a Váhu v r. km 24,000 až r. km 0,000 predstavovali v roku 2014 celkom 465 990 eur. Náklady pozostávali z vytyčenia plavebnej dráhy po zimnom období, údržby plavebnej dráhy počas plavebnej sezóny a pozbierania plávajúcich plavebných znakov - bójí - pred zahájením zimnej prevádzky, výmeny stratých a poškodených plavebných znakov, opravy a údržby plavebných znakov a plavebnej signalizácie na mostoch patriacich slovenskej strane a odstraňovania porastov pred brehovými plavebnými znakmi.

Vodohospodárska činnosť pri úprave toku a vodnej cesty vykonávaná v rámci spolupráce a v súlade s predpismi a požiadavkami vodohospodárskych orgánov a organizácií Rakúska a Maďarska, prostredníctvom komisií pre hraničné vody v oblasti údržby vodných ciest pozostávala z úprav a regulačných prác, bagrovacích prác na brodových úsekoch, opráv brehových opevnení, oprava brehového opevnenia v prístave Komárno, plavebných znakov, údržby prístavov Bratislava, Komárno a Štúrovo, rozvozu po vode loďami, prevádzky dispečingov a pochôdzkovej činnosti poriečnych.

Celkové náklady pri údržbe vodných ciest na Dunaji a Váhu dosiahli v roku 2014 úroveň 5 402 087 eur.

Na Morave je sledovaná vodná cesta patriaca do kategórie s gabaritmi Dunaja po r. km 6,000. Ďalej po hranicu s ČR je výhľadovo sledovanou vodnou cestou, zatiaľ určenou pre športovú a rekreačnú plavbu. Plavebné znaky na tejto vodnej ceste boli udržiavané v zmysle Predpisov plavebnej bezpečnosti platných na medzinárodných vodných cestách.

Na Malom Dunaji, ktorý je nesledovanou vodnou cestou slúžiacou pre potreby športu a rekreácie bola vykonávaná údržba a starostlivosť o povodňovú a plavebnú priechodnosť ako aj značenie plavebných prekážok ako sú malé vodné elektrárne, mosty, lávky a pod.

Medzi výhľadovo sledované vodné cesty podľa §3, ods. (3), písm. f) vyhlášky č. 220/2001 Z. z. sú zaradené aj vodné toky Hron a Ipeľ ako klasifikačné triedy I. až III. Na týchto vodných tokoch nevykonáva správca toku vytyčovanie plavebnej dráhy. Úsek rieky Hron od Polomky, resp. Podbrezovej po ústie Hrona do Dunaja (po Kamenicu nad Hronom) je využívaný pre športovú plavbu a vodnú turistiku. Na základe rokovaní so zástupcami Štátnej plavebnej správy v záujme zvýšenia bezpečnosti vodných turistov vykonáva správca tohto vodného toku SVP, š. p. OZ Banská Bystrica každoročne pred začiatkom vodáckej sezóny kontrolu a obnovu označenia všetkých nebezpečných miest na toku ako aj úsekov, kde je plavba zakázaná. Jedná sa hlavne o hate, stupne, sklzy a pod., ktoré sú označené plavebným znakom podľa poriadku plavebnej bezpečnosti.

SVP, š. p. prevádzkuje aj vodné cesty na vodných nádržiach Vážskej kaskády najmä Liptovskej Mare a Orave (SVP, š. p. OZ Piešťany) a na vodných nádržiach Veľká Domaša, Zemplínska Šírava a Ružín I. (SVP, š. p. OZ Košice), kde sa

vykonáva každoročne vytyčenie plavebných dráh spolu s ich priebežnou kontrolou a údržbou počas plavebnej sezóny. Na vodných nádržiach Ružín I. a Zemplínska Šírava je v zmysle vyhlášky č. 5/2011 Krajského úradu životného prostredia v Košiciach obmedzená plavba plavidlami so spaľovacími motormi. Pre vodné stavby Počúvadlo, Bátovce, Ružíná, Teplý Vrch, Kuríneč (správca SVP, š. p. OZ Banská Bystrica), Palcmanská Maša (správca SVP, š. p. OZ Košice) sú Štátnou plavebnou správou vydané plavebné opatrenia, ktorými sa na týchto uzavretých vodných cestách pre zaistenie bezpečnosti a plynulosti plavebnej prevádzky určujú podmienky prevádzky plavidiel, v týchto prípadoch ide o prevádzku malých bezmotorových plavidiel. Na týchto vodných stavbách nevykonáva ich správca vytyčenie plavebnej dráhy, priestory požižovní malých plavidiel je povinný si vyznačiť jej prevádzkovateľ.

V zmysle plavebného opatrenia č. 34/2010, ktorým bol vydaný poriadok k plavbe na vodných cestách Bodrog, Laborec a Latorica, ktoré tvoria Zemplínsku vodnú cestu, je na rieke Bodrog vytyčená plavebná dráha. V roku 2014 SVP, š. p. OZ Košice vykonával na uvedenej plavebnej dráhe len bežné údržbárske práce súvisiace s údržbou brehových znakov.



Nová limnigrafická stanica na vodnom toku Chvojnica v Trnoveci zabezpečí automatizovaný prenos vodného stavu priamo do dispečingu v Malackách

III.5 HAVÁRIE NA VODNÝCH TOKOCH

V roku 2014 bolo nahlásených 64 podozrení mimoriadneho ohrozenia kvality vôd. V porovnaní s predchádzajúcim rokom je to o 12 prípadov menej, t. j. 15 % zníženie. V roku 2014 prevládalo znečistenie ropnými látkami a odpadovými vodami z ČOV. Mimoriadne zhoršenie kvality vôd (MZV) spôsobili aj úniky živočíšnych odpadov (močovina) do vodných tokov. Evidované mimoriadne zhoršenia vôd spôsobili len dočasné zhoršenie kvality povrchových vôd, ktoré sa po odstránení vplyvu uniknutých nebezpečných látok dostali na bežnú úroveň. Podobne ako v predchádzajúcich rokoch prevláda počet dopravných nehôd, pričom niektoré vozidlá skončili vo vodných tokoch. Nedá sa jednoznačne lokalizovať oblasť najvyššieho počtu mimoriadneho horšenia vôd, zastúpenie mali havárie na Dunaji, Váhu, Kysuci, Poprade, Hornáde na rôznych tokoch na celom území SR.

Havarijné udalosti v roku 2014 neboli rozsiahleho charakteru a nespôsobili veľké hospodárske škody na tokoch, vodných stavbách, alebo nádržiach. Z pohľadu

výšky nákladov na likvidáciu MZV vznikla správcovi tokov väčšia škoda pri dopravnej nehode rumunského kamióna 10. 1. 2014 v Radoli na vodnom toku Kysuca, ktorá si vyžiadala sanáciu znečistených riečnych sedimentov v sume cca 9 500 eur. Oproti predchádzajúcemu roku sme zaznamenal na niektorých tokoch úhyn rýb spôsobený únikom neznámych látok do toku a úhyn rýb spôsobený nedostatkom rozpusteného kyslíka vo vode. Do hodnotenia nie sú zahrnuté udalosti na tokoch či iných vodných útvaroch, ktoré nie sú v správe SVP š. p..

Pri vyšetrowaní havárií na tokoch sa podnik podieľal pri riešení havarijných situácií na odberoch a analýzách vzoriek znečistených vôd, odstraňovaní plávajúcich (ropných) látok z hladiny tokov a kontrole dodržiavania opatrení uložených SIŽP, ktoré boli spojené s odstraňovaním škôd súvisiacich so znečistením tokov. Podnikoví havarijní technici a vodohospodárske laboratória pri riešení havárií úzko spolupracovali so Slovenskou inšpekciou životného prostredia.



Zahradzovanie ľavej plavebnej komory VD Gabčíkovo



Naplaveniny na odbernom mieste zo zdrže Hrušov do Mošonského ramena treba pravidelne odstraňovať pomocou týchto mechanizmov

III.6 OCHRANA KVALITY VÔD

V zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) predstavuje zisťovanie a hodnotenie množstva, režimu a kvality povrchových vôd a podzemných vôd činnosti, pri ktorých sa zabezpečujú podklady potrebné na tvorbu koncepcií trvalo udržateľného využívania vôd a ich ochrany, na výkon štátnej vodnej správy, vyjadrovaciu činnosť a na poskytovanie informácií verejnosti. Dostatočné a hodnoverné informácie o množstve vôd, chemickom a ekologickom stave vodných útvarov sú základným predpokladom na hodnotenie stavu a trendov konkrétneho vodného útvaru, posudzovanie vplyvov ľudskej činnosti, navrhovanie opatrení na zlepšenie stavu vodných útvarov a kontrolu ich účinnosti, na zabezpečenie trvalo udržateľného využívania vôd a ich ochrany. Účinnosť a efektívnosť štátnej environmentálnej politiky závisí podstatnou mierou na kvalite informácií o stave životného prostredia. Iba dôkladné poznanie stavu znečistenia povrchových a podzemných vôd, odpadových vôd a s vodou súvisiacich matric (sedimenty, plaveniny, kaly, vodná flóra a fauna) a ich kvantitatívnych pomerov umožní príslušným správnym orgánom stanoviť základné strategické ciele vo vodohospodárskej a environmentálnej oblasti, ako aj v starostlivosti o zdravie občanov.

V roku 2014 vykonával SVP, š. p., prostredníctvom svojich piatich vodohospodárskych laboratórií umiestnených v sídlach jeho odštepných závodov (v Bratislave, v Piešťanoch, v Banskej Bystrici, v Košiciach) a v Žiline monitorovanie vodných tokov vrátane monitorovania hraničných vodných tokov a referenčných lokalít, základný

a prevádzkový monitoring vodných nádrží a monitoring chránených území monitorovaním vodárenských tokov a vodárenských nádrží podľa Ministerstvom životného prostredia SR schváleného Programu monitorovania vôd na rok 2014.

Program monitorovania vôd na rok 2014 bol vypracovaný na základe Rámcového programu monitorovania vôd pre druhý plánovací cyklus prípravy plánov manažmentu povodí spracovávaných na národnej úrovni a na medzinárodnej úrovni v súlade s medzinárodnými záväzkami Slovenskej republiky na základe ustanovenia § 59 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov a Vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 418/2010 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení vodného zákona, podľa ktorých Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky zabezpečuje vypracovanie, schvaľovanie, aktualizáciu a plnenie programu monitorovania stavu povrchových vôd, stavu podzemných vôd a chránených území v súlade s požiadavkami Smernice 2000/60 Európskeho Parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (ďalej aj Rámcová smernica o vode).

Hodnotenie stavu povrchových vôd pozostáva z hodnotenia ekologického stavu a hodnotenia chemického stavu. Ekologický stav určujú biologické prvky kvality, ktoré sú prioritné pre určenie stavu, fyzikálno-chemické a hydromorfologické prvky kvality majú podporný význam.

Hodnotenie stavu vodných útvarov sa vykonáva na základe monitorovania v súlade s platnou legislatívou SR, ktorá zohľadňuje požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/105/ES o environmentálnych normách kvality v oblasti vodnej politiky. Realizácia monitorovacích prác bola v podmienkach SVP, š. p. v roku 2014 zabezpečená implementáciou projektu „Monitorovanie fyzikálno-chemických a biologických prvkov kvality povrchových vôd v rokoch 2012, 2013 a 2014“ v rámci Operačného programu Životné prostredie 2007 – 2013, Prioritná os: 1. Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd, Operačný cieľ: 1.3. Zabezpečenie primeraného sledovania a hodnotenia stavu povrchových a podzemných vôd.

Výsledky z monitorovania fyzikálno-chemických prvkov kvality povrchových vôd boli zasielané do národnej databázy Slovenského hydrometeorologického ústavu, ktorý v zmysle Vyhlášky č. 418/2010 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení vodného zákona zabezpečuje ich kontrolu a archiváciu v centrálnej databáze. Výsledky monitorovania biologických prvkov kvality sú odovzdávané Výskumnému ústavu vodného hospodárstva, ktorý zabezpečuje ich kontrolu a archiváciu v centrálnej biologickej databáze.

V roku 2014 bolo SVP, š. p. monitorovaných 329 miest v útvaroch povrchových vôd a sledovaných 97 ukazovateľov vstupujúcich do hodnotenia ekologického a chemického stavu vodných útvarov povrchových vôd. V rámci toho bolo vykonaných 2 919 odberov vzoriek povrchových vôd a 79 865 analýz ukazovateľov ekologického a chemického stavu vodných útvarov povrchových vôd v zmysle Programu monitorovania vôd na rok 2014.

Výsledky monitorovania sa ročne hodnotia vo forme správy (spracovateľ Výskumný ústav vodného hospodárstva Bratislava):

- Hodnotenie kvality povrchovej vody Slovenska za predchádzajúci rok,
- Hodnotenie stavu vodných útvarov povrchových vôd Slovenska za predchádzajúci rok.

Výsledky monitorovania vôd, získané v roku 2014, budú použité okrem hodnotenia stavu vôd aj pre hodnotenie účinnosti zrealizovaných opatrení podľa Programu opatrení plánov manažmentu povodí, na hodnotenie kvality vody vo vzťahu k užívaniu vôd a pre spracovanie

hydrologickej a vodohospodárskej bilancie.

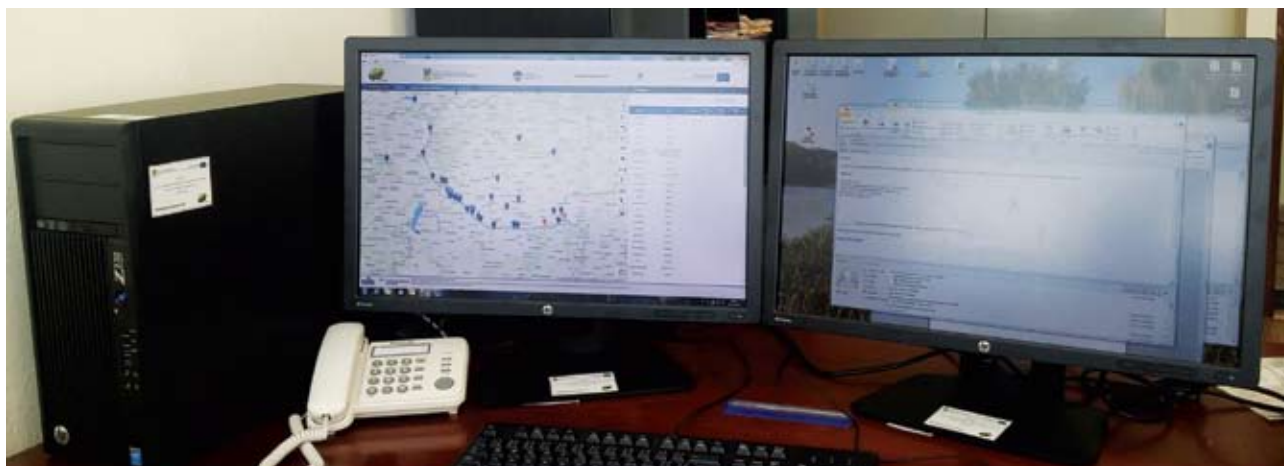
V zmysle § 79 ods. 7 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov a Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 367/2008 Z. z. vykonáva SVP, š. p. na úseku ekológie a vodohospodárskych laboratórií aj činnosti súvisiace so systematickým sledovaním kvality vypúšťaných odpadových vôd zo zdrojov znečistenia a s inkasom poplatkov za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd pre Environmentálny fond. V oblasti vypúšťania odpadových vôd do povrchových vôd bolo v roku 2014 monitorovaných 146 spoplatnených zdrojov znečistenia a 128 potenciálne spoplatnených zdrojov znečistenia. V rámci toho bolo vykonaných 2 309 odberov vzoriek odpadových vôd a 36 139 analýz odpadových vôd.

V spolupráci so Slovenskou inšpekciou životného prostredia sú vykonávané rozborý odpadových vôd na účely kontroly dodržiavania limitov zvyškového znečistenia vypúšťaných odpadových vôd znečisťovateľmi ako aj prevencia a riešenie mimoriadneho zhoršenia vôd.

Z ostatných aktivít vykonávaných SVP, š. p. v oblasti ochrany kvality vôd v roku 2014 prevažovali činnosti súvisiace s implementáciou Rámcovej smernice o vode a s implementáciou plánov manažmentu povodí a Vodného plánu Slovenska, úlohy spojené so zisťovaním a hodnotením množstva, režimu a kvality povrchových vôd vo vodných útvaroch pre účely vydávania a prehodnocovania vodoprávných rozhodnutí, vypracúvanie technických a odborných podkladov, posudkov a stanovísk pre rozhodovanie a inú správnu činnosť orgánov štátnej vodnej správy, stanovísk k dokumentáciám a zámerom iných investorov v rámci územných plánov a činnosti súvisiace s vodohospodárskou bilanciou kvality vôd, so sledovaním vplyvu bodového znečistenia na kvalitu vôd v recipiente, s identifikáciou plošného znečistenia, s hodnotením stavu zneškodňovania komunálnych vôd a kontrolou iného nakladania s vodami vo vodných tokoch.



Čistenie vodnej nádrže Hlboké



Nová počítačová stanica pre Správu vnútorných vôd Šamorín zriadená v rámci slovensko - maďarského projektu Teledan, ktorý tvorí portál zobrazovaných hydrologických údajov na Dunaji

III.7 VODOHOSPODÁRSKY ROZVOJ

Činnosti SVP, š. p. v rámci vodohospodárskeho rozvoja a vodného plánovania predstavujú najmä zabezpečovanie vedecko-technických projektov, štúdií a iných vodohospodárskych rozvojových úloh zohľadňujúcich princípy a požiadavky smernice 2000/60 Európskeho Parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva a smernice 2007/60/ES Európskeho parlamentu a Rady o hodnotení a manažmente povodňových rizík, hospodársku politiku štátu, ako aj strategické koncepčné dokumenty a predpisy prijaté na úrovni Európskej únie a Slovenskej republiky pre:

- zlepšovanie stavu vôd s cieľom dosiahnutia ich dobrého stavu,
- efektívne využívanie vodných zdrojov,
- ochranu pred následkami povodní a adaptáciu na zmenu klímy.

Ďalej sú to úlohy zamerané na správu vodných tokov, vodných stavieb, vodohospodársky manažment povodí, štátnu vodnú správu, územné plánovanie, regionálny rozvoj, ochranu prírody a ostatné sektorové stratégie a činnosti spojené s vyjadrovacou a posudkovou činnosťou, normotvornou činnosťou, s vykonávaním zisťovania a hodnotenia stavu povrchových vôd a podzemných vôd vrátane identifikácie dopadov ľudskej činnosti na ich stav, so spracovávaním vodnej bilancie, s vedením vodohospodárskej evidencie vrátane povolení a rozhodnutí orgánov štátnej vodnej správy, so sledovaním dodržiavania podmienok a povinností určených v rozhodnutiach a vyjadreniach orgánov štátnej vodnej správy a správou informačných systémov.

Environmentálne ciele predstavujúce dosiahnutie dobrého stavu vôd stanovuje zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov v súlade s požiadavkami

Rámcovej smernice o vode ako aj ďalších s vodou súvisiacich smerníc. Hlavným nástrojom na dosiahnutie týchto cieľov sú plánovacie a koncepčné dokumenty, predovšetkým plány manažmentu povodí. Ich organickou súčasťou budú od roku 2015 plány manažmentu povodňového rizika, tak ako to ustanovuje zákon č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov.

V oblasti implementácie Rámcovej smernice o vode participoval vodohospodársky rozvoj SVP, š. p. na riešení úloh rozsahom stanoveným Výskumným ústavom vodného hospodárstva, ktorý je v Slovenskej republike garantom za plnenie úloh súvisiacich s implementáciou Rámcovej smernice o vode. V podmienkach podniku išlo v roku 2014 najmä o riešenie a spoluprácu na úlohách súvisiacich s prehodením a aktualizáciou plánov manažmentu povodí a Vodného plánu Slovenska vrátane úloh súvisiacich s uplatňovaním princípu ochrany pred zhoršovaním stavu vôd, ktorý je premietnutý do ustanovení článku 4.7 Rámcovej smernice o vode pri plánovaní nových projektov, ktoré môžu spôsobiť nové hydromorfologické zmeny útvaru povrchovej vody alebo zmeny hladín útvarov podzemnej vody, aktualizáciou vymedzenia vodných útvarov ako prirodzených, výrazne zmenených a umelých pre druhý plánovací cyklus ich testovaním a analýzou informácií o hydromorfologických vplyvoch, hodnotením navrhovaných variantných opatrení pre umožnenie laterálneho vývoja koryta a obnovu kontinuity toku, prehodením a aktualizáciou zoznamu migračných bariér spôsobujúcich významné narušenie pozdĺžnej spojitosti riek a habitatov a s analýzou regulovaných a neregulovaných činností SVP, š. p. pre účely ekonomickej analýzy a posudzovanie návratnosti nákladov za poskytované vodohospodárske služby (odbery povrchových vôd z vodných tokov, využívanie hydroenergetického potenciálu, odbery energetickej vody).

V rámci komplexu úloh vyplývajúcich z Vodného

plánu Slovenska a z plánov manažmentu povodí zabezpečoval podnik v roku 2014 aj plnenie Programu opatrení Vodného plánu Slovenska a plánov manažmentu povodí v časti Hydromorfologické opatrenia – Opatrenia pre elimináciu významného narušenia pozdĺžnej spojitosti riek a habitatov podľa prílohy 8.4 Vodného plánu Slovenska. Keďže Európsky parlament schválil legislatívu v oblasti Európskych štrukturálnych a investičných fondov na programové obdobie 2014 – 2020 len ku koncu roka 2013 a Operačný program Kvalita životného prostredia na roky 2014 – 2020 bol schválený dňa 28. októbra 2014, v roku 2014 zabezpečoval podnik v rámci svojho investičného programu dokončenie prípravy v rokoch 2012 a 2013 pripravovaných opatrení pre elimináciu významného narušenia pozdĺžnej spojitosti riek a habitatov a začatie prípravy nových investičných opatrení pre elimináciu významného narušenia pozdĺžnej spojitosti riek a habitatov na realizáciu v rámci Operačného programu Kvalita životného prostredia na roky 2014 – 2020. Výstupom hydromorfologických opatrení budú nápravné opatrenia na vodných stavbách, rybovody alebo biokoridory, sklzy, rampy, zmeny manipulačného poriadku, odstránenie prekážok a iné opatrenie zabezpečujúce pozdĺžnu kontinuitu vodných tokov a biotopov odstránením ich narušenia spôsobeného vodnými stavbami a prepojenia ramien s tokmi na zabezpečenie laterálnej spojitosti mokradí a inundácií s vodnými tokmi, resp. revitalizácia vodných tokov vykonaná výmenou ich brehového opevnenia.

V rámci implementácie Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2007/60/ES o hodnotení a manažmente povodňových rizík transponovanej do zákona č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov zabezpečoval SVP, š. p. zhotovenie máp povodňového ohrozenia a máp povodňového rizika v geografických oblastiach určených predbežným hodnotením povodňového rizika prostredníctvom implementácie projektu „Mapy povodňového ohrozenia a mapy povodňového rizika vodných tokov Slovenska“. Projekt je implementovaný v rámci Operačného programu Životné prostredie Prioritná os 2 Ochrana pred povodňami v rámci výzvy OPŽP-PO2-10-3. Celková cena projektu je 15 573 005,16 eur. V roku 2014 boli v rámci implementácie tohto projektu zabezpečované:

- Verejné obstarávanie služieb a licencií v rámci zákazky: „Mapy povodňového ohrozenia a mapy povodňového



Zaliaty medzihrádzový priestor na Toryse v Sadoch nad Torysou, kde navýšenie a úprava hrádze už počas májovej povodne intravilán obce ochránili

rizika vodných tokov Slovenska – Aktivita II. Mapy povodňového ohrozenia a mapy povodňového rizika – Špeciálne služby; Nákup licencií – Mapy povodňového ohrozenia, mapy povodňového rizika“ pre zhotovenie máp povodňového ohrozenia a máp povodňového rizika v M 1:10 000. Verejné obstarávanie bolo ukončené uzatvorením zmluvy o dielo s konzorciom zhotoviteľov dňa 24. 4. 2014.

- Hydrologické údaje
- Geodetické a kartografické práce
- Matematické hydrodynamické modelovanie
- Vyhотовovanie máp povodňového ohrozenia
- Vyhотовovanie máp povodňového rizika

V roku 2014 sa vodohospodársky rozvoj SVP, š. p. podieľal aj na zhotovovaní prvých plánov manažmentu povodňového rizika jednotlivých čiastkových povodí podľa Časového a vecného harmonogramu prípravy prvých plánov manažmentu povodňového rizika, ktorý bol v zmysle § 8 ods. 13 písm. a) zákona č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov zverejnený Ministerstvom životného prostredia SR v termíne 22. 12. 2012 a to na nasledovných úlohách:

- Vypracovanie definitívnej verzie návrhu opatrení na dosiahnutie stanovených cieľov manažmentu povodňového rizika

- Vypracovanie odhadov povodňových škôd, ktoré by mohli spôsobiť povodne na dotknutých územiach bez realizácie preventívnych opatrení navrhnutých na splnenie cieľov manažmentu povodňového rizika

- Stanovenie priorít opatrení, vrátane určenia opatrení, ktoré budú na zmiernenie povodňového rizika navrhované do roku 2021

- Dokončenie návrhu prvých návrhov plánov manažmentu povodňového rizika v jednotlivých čiastkových povodiach (úplné texty aj s prílohami v celom rozsahu podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 112/2011 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obsahu, prehodnocovaní a aktualizácii plánov manažmentu povodňového rizika)

- Zapracovanie prvých plánov manažmentu povodňového rizika do aktualizovaných plánov manažmentu povodí

- Predloženie návrhov prvých plánov manažmentu povodňového rizika ako súčasti aktualizovaných plánov manažmentu povodí na posudzovanie podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na konzultácie s verejnosťou

SVP, š. p. sa podieľal na zhotovení nasledujúcich častí plánov manažmentu povodňového rizika:

1. Komponenty prvého plánu manažmentu povodňového rizika
2. Mapy povodňového ohrozenia, mapy povodňového rizika a závery o povodňových rizikách, ktoré z nich vyplývajú
3. Opis cieľov manažmentu povodňového rizika s uvedením údajov o
 - 3.1 odhadovanom počte povodňou potenciálne ohrozených obyvateľov,

3.4 hospodárskych činnostiach na povodňami potenciálne ohrozenom území,

3.5 rozsahu a trasách postupu povodní,

3.6 územiach s retenčným potenciálom ako prirodzenými záplavovými oblasťami,

3.10 plavebnej infraštruktúry a prístavnej infraštruktúry.

4. Existujúce a navrhované preventívne opatrenia na dosiahnutie cieľov plánu manažmentu povodňového rizika

4.1 Opatrenia v lesoch, na poľnohospodárskej pôde a na urbanizovaných územiach podľa platného územného plánu

4.2 Vodné stavby a poldre

4.3 Úpravy vodných tokov, odstraňovanie nánosov z koryt vodných tokov a porastov na brehoch vodných tokov, ochranné hrádze a protipovodňové línie

4.4 Opatrenia na ochranu území pred zaplavením vnútornými vodami

4.5 Územia vhodné na prirodzenú transformáciu alebo umelú transformáciu povodňových vln

4.6 Opatrenia na ochranu

4.6.1 lokalít s priemyselnými činnosťami, ktoré môžu pri zaplavení spôsobiť havarijné znečistenie vody,

4.6.2 potenciálne ohrozených území pre odber vody na ľudskú spotrebu a na rekreačné činnosti,

4.6.3 lokalít s vodami vhodnými na kúpanie,

4.6.4 ďalších významných zdrojov potenciálneho znečistenia vody po ich zaplavení počas povodne,

4.6.5 úsekov pozemných komunikácií a železničných dráh, ktoré môžu byť zaplavené počas povodne.

4.7 Prehľadné mapy s vyznačením polohy existujúcich a navrhovaných opatrení vo vhodnej mierke od 1 : 5 000 po 1 : 50 000

6. Súhrn opatrení a určenie priorít na dosiahnutie cieľov manažmentu povodňového rizika

6.1 Súhrn všetkých navrhovaných preventívnych opatrení v členení podľa § 4 ods. 2 písm. a) až e) zákona o ochrane pred povodňami,

6.2 Priority opatrení a opatrenia navrhované do roku 2021.

II. Opis vykonávania plánu manažmentu povodňového rizika
1. Určenie priorít a spôsobov monitorovania postupu vykonávania plánu.

Na základe výsledkov odbornej štúdie „Zhodnotenie možného vplyvu existujúcich a navrhovaných preventívnych opatrení v povodí na dosiahnutie cieľov plánu manažmentu povodňového rizika“ (riešiteľ ESPRIT, spol. s r. o. Banská Štiavnica) bola vyhodnotená účinnosť prírodných opatrení v lesoch, na poľnohospodárskej pôde a na urbanizovaných územiach a preukázaná potreba realizácie aj technických opatrení navrhnutých v plánoch manažmentu povodňových rizík jednotlivých čiastkových povodí Slovenskej republiky z dôvodu napĺňania cieľov podľa čl. 1 smernice o hodnotení a manažmente povodňových rizík - znížiť nepriaznivé dôsledky spojené s povodňami na ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a hospodársku činnosť.

Vodohospodársky rozvoj riešil v roku 2014 aj úlohy vyplývajúce z implementácie ostatnej súvisiacej legislatívy EÚ, národnej, európskej a medzinárodnej normalizácie, sprá-



Nový dispečing na SVP, š. p. OZ Bratislava, ktorý bol zriadený v rámci projektu Automatizácia výmeny krízových dát v hydrologickej oblasti povodí Moravy a Dyje

coval vyjadrenia k investičným a rozvojovým zámerom a k územnej dokumentácii rozvoja sídiel a regiónov, podklady pre „Kvantitatívnu vodohospodársku bilanciu za rok 2013“, podklady do ročenky „Údaje o vodohospodárskej investičnej výstavbe a prevádzke na Slovensku za rok 2013“ ako aj pre „Vodohospodársky vestník 2013“, podklady pre vypracovanie „Správy o vodnom hospodárstve SR v roku 2013“ a aktualizáciu vnútropodnikovej úlohy „Prieskum o tokoch v intravilánoch miest a obcí SR z hľadiska protipovodňovej ochrany“, ktorej cieľom je stanovenie potreby protipovodňových opatrení v rámci Slovenskej republiky a určenie poradia, v ktorom sa majú realizovať.

V rámci vodohospodárskych rozvojových úloh a štúdií boli vypracované vodohospodárske štúdie „Hydrotechnické posúdenie kapacity koryta Staromlynského (Jurského) potoka v r. km 0,000 – 2,900“, „Humenné – protipovodňové opatrenia na potoku Lieskovec“ a „Ploské – preložka Torysy“, riešené úlohy „Tvorba elektronickej navigačnej mapy ENC“, „Medzinárodné zjednotenie GIS plavebnej cesty Dunaja – GIS Forum“, „Aktualizácia priorít spriechodnenia migračných bariér“, vykonávaná aktualizácia koncepcie využívania hydroenergetického potenciálu vodných tokov SR, spracovávané návrhy na vyhlasovanie inundačných území a vyhotovené strednodobé investičné programy predstavujúce v podmienkach podniku „Rozvojový program investícií na roky 2015 - 2020“ a „Program verejných prác na roky 2015 - 2017“.

V zmysle § 79 ods. 7 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov a Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška ne-regulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 367/2008 Z. z. vykonáva SVP, š. p. na úseku vodohospodárskeho rozvoja aj činnosti súvisiace s určovaním výšky poplatkov a s vyberaním poplatkov za odbery podzemných vôd pre Environmentálny fond.

V roku 2014 bolo spoplatnených 421 odberateľov podzemných vôd, vykonaných 112 kontrol spoplatnených odberov podzemných vôd.

III.8 TECHNICKO - BEZPEČNOSTNÝ DOHĽAD

Technicko-bezpečnostný dohľad (TBD) na vodných stavbách v správe SVP, š. p. bol v roku 2014 zabezpečovaný podľa ustanovení Zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách znení neskorších predpisov a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a ustanovení Vyhlášky MŽP SR č. 458/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o výkone odborného TBD nad vodnými stavbami a o výkone technicko-bezpečnostného dozoru. Postupovalo sa tiež v súlade s podnikovou Organizačnou smernicou č. 2/2006 na zabezpečenie TBD nad vodnými stavbami v správe SVP, š. p..

V zmysle platných legislatívnych noriem bol TBD na vodných stavbách (ďalej len VS) I. a II. kategórie zabezpečovaný prostredníctvom poverenej organizácie Vodohospodárska výstavba, š.p., Bratislava, závod TBD a špeciálnych činností. Rozsah dohľadu, t. j. druh a periodicita meraní, spôsob spracovania dát a termíny pre hlavného pracovníka dohľadu bol predpísaný Programom dohľadu pre každú vodnú stavbu samostatne.

Dôležitým prvkom vo výkone TBD boli aj prehliadky vodných stavieb v periodicite predpísanej platnou legislatívou. V roku 2014 boli technicko-bezpečnostné prehliadky vykonávané v súlade s „Harmonogramom prehliadok TBD na vodohospodárskych dielach v správe SVP, š. p. v roku 2014“. Úlohy, ktoré vyplynuli z prehliadok TBD v roku 2014, boli priebežne plnené a tie, ktoré sa z prevažne ekonomických dôvodov nepodarilo splniť, boli v odôvodnených prípadoch prenesené do nasledujúceho obdobia.

Celkové náklady na TBD v roku 2014 dosiahli objem 1 831 017,82 eur, z toho na výkon TBD poverenou organizáciou 1 053 177,58 eur, na deformačné merania sa vynaložilo 238 455 eur a na špeciálne merania, posudky, štúdie a prieskumy 539 385,24 eur. V týchto nákladoch nie je zahrnutý dohľad zabezpečovaný vlastnými prevádzkovými pracovníkmi podniku na vodných stavbách III. a IV. kategórie.



Jurské-výmoľ pri cestnom moste ponad Holumnický potok - obnažený plynovod



Na obnovovaní koryta a brehov Varínky - Vratňanky sa pracovalo nepretržite 4 mesiace

III.9 STAVEBNOMONTÁŽNA ČINNOSŤ

Objem výkonov v stavebno - montážnej činnosti za rok 2014 je 27 929 tis. eur, čo v porovnaní s plánom na rok 2014 predstavuje plnenie na 100,21 % a vo finančnom vyjadrení je to nárast o 57 tis. eur. V rámci stavebno – montážnej činnosti boli realizované práce na opravách a údržbe dlhodobého hmotného majetku, investičných akciách a pracovníci SMC

sa počas roka podieľali aj na zabezpečovacích prácach počas povodňových aktivít. Najvyšší objem výkonov v hodnote 19 580 tis. eur bol realizovaný na opravách a údržbe. Celkový hospodársky výsledok stavebno-montážnej činnosti je zisk 730 tis. eur.

Podiel odštepných závodov na celkovom objeme stavebno-montážnej činnosti za rok 2014 bol nasledovný: v tis. eur

	ROK 2013	ROK 2014
Odštepny závod Bratislava	12 341,9	13 578,4
Odštepny závod Piešťany	7 403,5	6 027,2
Odštepny závod Banská Bystrica	3 838,3	4 077,8
Odštepny závod Košice	4 935,9	4 245,3
SVP, š. p., spolu	28 519,6	27 928,7

Nedostatok efektívnych finančných prostriedkov v roku 2014 ovplyvnil charakter realizovaných prác, keď boli realizované práce s nižším podielom výkonov strojov a zabudovaných stavebných materiálov, čo negatívne ovplyvnilo produktivitu práce v tejto činnosti.

III.10 POVODŇOVÉ SITUÁCIE

Koncom augusta a začiatkom septembra spadli v povodí Dunaja, Moravy a ich prítokov výdatné zrážky. Vzhľadom na rovnomerné časové rozdelenie zrážok v letnom období, na výdatné zrážky začiatkom septembra a z toho vyplývajúcu nasýtenosť pôdnych horizontov, vsiaknutie zrážkových vôd bolo minimálne došlo k výraznému vzostupu vodných hladín na tokoch a zvýšil sa povrchový odtok do kanálových sietí. Z uvedeného dôvodu zanikla na našich tokoch možnosť odvádzania vnútorných vôd gravitačne a muselo sa pristúpiť k prečerpávaniu vnútorných vôd na čerpacích staniciach.

Výrazný vzostupu vodných hladín na tokoch spôsobil rýchle plnenie znížených vodných nádrží a poldrov a na niektorých miestach lokálne vyliatie viacerých tokov.

Trvalé zrážky, ktoré zasiahli územie severozápadu Slovenska v polovici mája a nasýtenosť povodí predchádzajúcimi zrážkami spôsobili výrazný vzostup vodných hladín najmä na tokoch Liptova a Oravy. Na tokoch boli dosiahnuté a prekročené vodné stavy zodpovedajúce stupňom povodňovej aktivity.

V druhej polovici júla došlo vplyvom intenzívnych zrážok k prudkému stúpnutiu tokov čo spôsobilo vyliatie vodných tokov v oblasti severného a stredného Slovenska. Došlo zaplavovaniu územia postihnutých obcí aj vnútornými vodami i mimo vodných tokov.

Vplyvom povodňovej situácie došlo k poškodeniu cestných objektov a zaplaveniu miestnych komunikácií a vzniklo nebezpečenstvo ohrozenia majetku, života a zdravia osôb. Voda zaplavovala dvory a záhrady rodinných domov, pivničné priestory a ničila súkromný a obecný majetok, na niekoľkých miestach boli zničené miestne komunikácie a poškodené cestné objekty, dochádzalo k upchatiu priepustov a mostov a následne k vyliatiu a odplaveniu upravených aj neupravených brehov vodných tokov. Starostovia postihnutých obcí vyhlásili III. stupeň PA. Situáciu

Po výdatnej búrkovej činnosti 21. júla vo Vrátnej doline na vodnom toku Varínka v obci Terchová bolo odpravené brehové opevnenie v dĺžke cca 100 m a odpravená bola miestna komunikácia, pobrežné pozemky a nehnuteľnosti boli poškodené zvýšenými prietokmi – množstvo lokálnych brehových nátrží, vyplavený materiál, nánosy sutiny a bahna.

Extrémna zrážková činnosť s prívalovým dažďom koncom augusta a začiatkom septembra postihla aj povodie Váhu a jeho prítoky a spôsobila vyliatie vodných tokov.



Májová povodeň si takto pohadzovala autá pod mostom v obci Jurské

Výdatné zrážky pokračovali aj počas septembra a nasýtené povodie z predchádzajúcich zrážok už nedokázalo prijať ďalšiu vodu a preto nastal výrazný vzostup vodných hladín predovšetkým menších tokov.

Prívalové dažde extrémnej intenzity v polovici mája postihli aj stredné Slovensko a spôsobili náhly a prudký vzostup hladín na vodných tokoch. K výrazným vzostupom hladín došlo hlavne v hornom úseku povodia rieky Slaná. Vyliatím postihnutých vodných tokov došlo k zaplaveniu intravilánov obcí, záhrad, dvorov rodinných domov, pivníc a poľnohospodárskej pôdy, k poškodeniu svahov vodných tokov, podmytiu ciest, prerušeniu a výpadku elektrickej energie, podmytiu jestvujúcich mostíkov.

Intenzívna zrážková činnosť búrkového charakteru s najvyššou intenzitou v polovici júla spôsobila na niektorých miestach stekanie vody, bahna a skál z lesov čo zapríčinilo následne upchatie priepustov popod cestnými komunikáciami a železnicami bahnom a skalami, ich preliatie a zaplavenie záhrad rodinných domov – pivničných priestorov, dvorov, záhrad, miestnych komunikácií, verejných priestranstiev.

Vplyvom intenzívnej zrážkovej činnosti začiatkom septembra v už zrážkami nasýtených povodiach riek Hron a Ipel' došlo k výraznému vzostupu hladín na vodných tokoch v ich povodiach čo spôsobili pomiestne vyliatie vodných tokov a zaplavenie okolitého územia.

Povodňovou vlnou v mesiaci máj 2014 bolo postihnuté celé povodie Východného Slovenska. Opakované intenzívne zrážky s extrémnymi úhrnmi spôsobili,

že povodie bolo nasýtené a stratilo svoju retenčnú schopnosť, v dôsledku čoho dochádzalo k výrazným vzostupom vodných hladín a následnému vyliatiu viacerých tokov.

Prietrže mračien a výdatné zrážky, ktoré zasiahli východné Slovensko počas letných mesiacov (júl až začiatok septembra), spôsobili rýchle lokálne vzostupy vodných hladín najmä na malých vodných tokoch.

V dôsledku rýchleho vzostupu vodných hladín na toku Cirocha a Stružnica došlo k devastácii korýt hlavných prítokov do vodnej nádrže Starina. Intenzívne dažde zapríčinili vzostup hladín aj na drobných tokoch v povodí Laborca. Dotokom zvýšených vôd na stredný úsek Laborca došlo k splaveniu plavenín a komunálneho odpadu z nelegálnych skládok v blízkosti vodných tokov do VS Zemplínska Šírava.

V poslednej dekáde mesiaca júl došlo na neupravených vodných tokoch k pomiestnemu vyliatiu vody z korýt a následnému zaplaveniu rodinných domov, nebytových budov a poškodeniu inžinierskych stavieb (miestne a účelové komunikácie, mosty) v intravilánoch postihnutých obcí. Vplyvom prietoku, ktorý presahoval kapacitu korýt dochádzalo k brehovým nátržiam.

Povodňovou vlnou bolo postihnuté celé povodie Tople a horná a stredná časť povodia Ondavy, toky v povodí Torysy, Hnilca, Hornádu, Bodvy, Idy a rieky Poprad v okresoch Kežmarok a Stará Ľubovňa. Na vodných tokoch v postihnutých obciach boli pozorované najmä vyliatia

a zaplavenia príľahlých nehnuteľností, pomiestne poškodenia a odplavenia brehov a brehových porastov, strhnuté svahy, nánosy v korytách tokov a zmeny smeru koryta.

Zrážková činnosť v mesiacoch júl až september, bola príčinou výrazných vzostupov vodných hladín najmä na menších tokoch.

Za rok 2014 SVP, š. p. Banská Štiavnica vynaložil 6 798 296,41 eur na zabezpečovacie práce a na svojom majetku eviduje škody spôsobené povodňami na vodných tokoch a vodných stavbách s vyčíslením nákladov na obnovu ich funkčnosti za 5 505 393,52 eur.



Štátny tajomník MŽP SR Vojtech Ferencz (druhý sprava) a generálny riaditeľ SVP, š. p. Marián Supek sa ihneď po povodni oboznámili s rozsahom škôd vo Vrátnej



Niživá sila povodne a zosuvu vo Vrátnej zmietla cestu i brehy potoka



Obnovený vodný tok Varínka - Vratňanka a zrekonštruovaná údolná stanica kabínkovej lanovky na Chleb



Varínka - Vratňanka už tečie vynoveným korytom pozdĺž krásne zrekonštruovanej cesty do Vratnej doliny

III.11 STAROSTLIVOSŤ O MAJETOK ŠTÁTU

Celkový objem opráv a údržby za rok 2014 dosiahol hodnotu 31 952 tis. eur, čím sa ročný plán splnil na 96 %. Opravy a údržba dlhodobého hmotného majetku sú realizované vo vlastnej réžii i dodávateľským spôsobom. Za sledované obdobie bola údržba vo vlastnej réžii realizo-

vaná v hodnote 25 206 tis. eur, čím bol ročný plán splnený na 101 %. Dodávateľským spôsobom boli zabezpečované opravy a údržba majetku vo výške 6 746 tis. eur a ročný plán sa splnil na 81 %.

Celkový objem opráv a údržby podľa zdrojov financovania za rok 2014:

v tis. eur

ZDROJE FINANCOVANIA OPRÁV A ÚDRŽBY	ROK 2012	ROK 2013	ROK 2014
vlastné zdroje	28 071,50	20 930,62	31 952,40
štátny rozpočet	1 617,60	14 252,22	0
ostatné	0	32,81	0
OPRAVY A ÚDRŽBA SPOLU	29 689,10	35 215,65	31 952,40

Starostlivosť o vodné toky a vybudované vodohospodárske diela je jednou zo základných činností SVP, š. p.. Prioritnou súčasťou starostlivosti o DHM je zabezpečenie nutných opráv a údržby ale rovnako aj neupravených vodných tokov, s cieľom dosiahnuť dlhodobú prevádzkovú bezpečnosť a životnosť vybudovaných vodných stavieb a udržať prirodzenú kapacitu neupravených vodných tokov, pri akceptovaní požiadaviek na zosúladienie týchto

činností s ochranou prírodného prostredia. Tieto práce slúžia prevažne na uspokojovanie verejnoprospešných záujmov.

Normatív opráv určuje objem finančných prostriedkov, potrebných na opravy a údržbu na kalendárny rok, je stanovený na sumu 39 443 tis. eur. Skutočne realizované objemy opráv a údržby za roky 2012, 2013 a 2014 nedosahujú úroveň stanoveného normatívu.

III.12 INVESTIČNÝ ROZVOJ

V roku 2014 bol celkový objem investičnej výstavby SVP, š. p. 17 009 tis. eur. V porovnaní s rokom 2013 sa zvýšil o 588 tis. eur, v roku 2013 predstavovala investičná výstavba 16 420 tis. eur. Napriek miernemu nárastu bol však rok 2014 v investičnej oblasti finančne poddimenzovaný. Táto skutočnosť negatívne ovplyvnila nielen realizáciu preventívnych protipovodňových opatrení a zabezpečovanie nevyhnutnej starostlivosti o majetok štátu v správe podniku z hľadiska jeho funkčnosti a bezpečnosti, ale aj obnovu strojného a dopravného parku podniku, ktorý je fyzicky opotrebovaný, čo znižuje jeho využiteľnosť a zabezpečovanie jeho prevádzkyschopnosti si vyžaduje vysoké výdavky na jeho opravy a údržbu. Jedným z racionalizačných opatrení, ktoré podnik prijal na zrealizovanie svojho hospodárenia, predovšetkým v oblasti príjmov a v oblasti výdavkov, bolo prijatie I. zmeny plánu a rozpočtu obsahujúcej aj šetrenie v oblasti investičnej výstavby.

Z celkového objemu investícií 17 009 tis. eur realizovaných v roku 2014 predstavovali investície protipovodňového charakteru 9 462 tis. eur t. j. 55,63 %, z toho samotná realizácia investičných akcií 8 234 tis. eur a príprava investičných akcií pre realizáciu v nasledujúcich rokoch 1 228 tis. eur. V rámci investícií protipovodňového charakteru predstavovali investície zabezpečované len z vlastných zdrojov 6 651 tis. eur, z toho príprava investičných akcií 1 228 tis. eur a realizácia investičných akcií 5 423 tis. eur. Investície protipovodňového charakteru zabezpečované z fondov EÚ, spolufinancované zo štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov podniku predstavovali 2 811 tis. eur, z toho vlastné zdroje 1 791 tis. eur a prostriedky EÚ vrátane spolufinancovania zo štátneho rozpočtu 1 020 tis. eur.

Investície „Automatizácia výmeny krízových dát v hydrologickej oblasti Povodia Moravy a Dyje“ a „Spoločné protipovodňové opatrenia na oboch brehoch Moravy“, sú zabezpečované z ERDF v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika - Česká republika



V roku 2014 sa naplno rozbehla aj rekonštrukcia jedného z najvyhľadávanejších štiavnických tajchov - Veľkej Richňavy

pre programové obdobie 2007-2013. Ostatné investície protipovodňového charakteru zabezpečované z fondov EÚ, spolufinancované zo štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov boli financované z Kohézneho fondu v rámci Operačného programu Životné prostredie 2007 - 2013, prioritná os č. 2 Ochrana pred povodňami. V tejto skupine boli v roku 2014 v realizácii nasledujúce stavby: Zátvorný objekt na vyústení Lakšárskeho potoka do Rudavy; VS Evička – rekonštrukcia, zabezpečenie stability a zvýšenie bezpečnosti hrádzového telesa; Slatina, úprava odtokových pomerov v povodí toku Slatina – polder; VS Dolnohodušská – rekonštrukcia, zabezpečenie stability a zvýšenie bezpečnosti hrádzového telesa; Poltár, ochranné opatrenia na potoku Poltárca, r. km 3,000 – 5,000, objekt SO-03 a SO-04 a VS Richňavská – rekonštrukcia, zabezpečenie stability a zvýšenie bezpečnosti hrádzového telesa.

V štádiu vykonávania procesu verejného obstarávania boli v roku 2014 stavby: Turá Lúka - úprava kapacity koryta Myjavy r. km 66,83 – 70,10; Modra - úprava Stoličného potoka; Ochrana urbanizovaného územia Bratislavy na úpätí Malých Karpát - polder na Pieskovom potoku; Ochrana urbanizovaného územia Bratislavy na úpätí Malých Karpát - polder na Banskom potoku I.; Rekonštrukcia protipovodňového múru v Komárne; Rekonštrukcia ČS Čergov; VD Kráľová – stabilizácia L'OH (ľavostrannej ochrannej hrádze); VD Kráľová – rekonštrukcia pravostrannej hrádze; Ilava – úprava Podhradského potoka; Ošadnica – úprava toku Ošadnica; Lietavská Lúčka - úprava Pastierskeho potoka; Nová Bystrica - úprava toku Bystrica; Plášťovce – protipovodňové opatrenia na potoku Litava a Krupinica; VS Teplý Vrch – rekonštrukcia bezpečnostného priepadu; Košice - rekonštrukcia hate Vyšné Opátske; Bardejov - ochrana pred povodňami na rieke Topľa; Kružlov - protipovodňové opatrenia v intraviláne obce; Zemplínska Šírava – rekonštrukcia bezpečnostného priepadu v Zálužiciach; Stará Ľubovňa, Nová Ľubovňa –



V roku 2014 pribudol nový polder aj na vodnom toku Slatina v okrese Levice

PPO rieky Jakubianka, r. km 0,000 – 3,990 a Harichovce – protipovodňové opatrenia v intraviláne obce.

V rámci stavieb realizovaných len vlastnými zdrojmi podniku boli v roku 2014 najvýznamnejšie: Trstice – Čierna voda, Malý Dunaj, protipovodňová POH Čiernej vody; VD Orava – rekonštrukcia koruny priehrady a železobetónovej rímsy; Košice – Prioritné protipovodňové opatrenia v SR Hornád, ochrana intravilánu mesta; Stará Ľubovňa – PPO rieky Poprad v km 63,500 – 64,500 a Ondava – prestavba PB hrádze, km 7,070 – 14,200.

Zo stavieb pripravovaných na realizáciu v nasledujúcich rokoch ako najvýznamnejšie možno uviesť: Zvýšenie bezpečnosti územia proti spätnému vzdutiu Malého Dunaja a Klatovského ramena z Váhu v úseku Kollárovo – ČS Aszód a v úseku ČS Aszód – Horné Mýto, ktorou bude zabezpečená ochrana veľkej časti Podunajskej nížiny; Polder na toku Smíchov, ako súčasť komplexu opatrení na ochranu Myjavu; Banská Bystrica, ochrana intravilánu pred povodňami; komplex prioritných protipovodňových opatrení v SR na ochranu Prešova (PPPO v SR Podprojekt 3 Prešov); Bardejov - Dlhá Lúka, úprava potoka Kamenec; Humenné - úprava potoka Lieskovec; Moldava nad Bodvou - protipovodňové opatrenia v intraviláne mesta; Choňkovce - polder na Sobraneckom potoku r. km 9,200 s preložkou potoka Syrový ako aj opatrenia na zmiernenie povodní a sucha financované z Nórskeho finančného mechanizmu s 15 % kofinancovaním podniku na hornej Nitre na tokoch Handlovka, Nitra a Bebrava „Povodie Hornej Nitry - opatrenia na prevenciu pred povodňami a suchom“ a Východoslovenskej nížine „Zemplín - prevencia povodní a sucha – ZEMPPAS“, obsahujúce v podmienkach SVP, š. p. rekonštrukcie čerpacích staníc Kamenná Moľva, Ladislav a Borša – Viničky.

Významnými investičnými akciami pripravovanými v roku 2014 boli aj stavby protipovodňovej ochrany vyplý-

vajúce z uznesení vlády SR, najmä v regióne Žiliny (Žilina – Trnové, Trnovka a Breznický potok, úprava potokov; Žilina – Brodno, Brodnianka, úprava toku; Žilina – Trnové, vybudovanie poldra na Trnovke; Žilina – vybudovanie suchého poldra na potoku Všívák) s investičnými nákladmi cca 15 mil. € a v Košiciach (komplex prioritných protipovodňových opatrení v SR na ochranu Košíc – Košice, rekonštrukcia hate Ťahanovce; Košice, protipovodňová ochrana mesta - úprava ľavého brehu Hornádu v r.km 26,150 - 27,550; Košice, protipovodňová ochrana mesta - úprava ľavého brehu Hornádu v r.km 27,550 - 29,900; Košice, protipovodňová ochrana mesta - úprava ľavého brehu Hornádu v r.km 29,900 - 31,550) s predpokladanou hodnotou cca 40 mil. €. K týmto stavbám je potrebné priradiť aj prioritné protipovodňové opatrenia v okolí Kežmarku a Ľubice (Kežmarok – protipovodňová ochrana v povodí potoka Ľubica – Polder na Tvarožianskom potoku; Kežmarok – protipovodňová ochrana v povodí potoka Ľubica – Polder na potoku Ľubička; Kežmarok – protipovodňová ochrana v povodí potoka Ľubica – Polder na Bezmennom potoku) s predpokladanými nákladmi cca 25 mil. eur.

V roku 2014 pokračovala v rámci Investičného programu podniku aj príprava opatrení pre elimináciu významného narušenia pozdĺžnej spojitosti riek a habitatov v súlade s programom opatrení plánov manažmentu povodí a Vodného plánu Slovenska.



Nový polder nad obcou Dobrá Niva 1. augusta 2014 ukázal naplno svoju funkčnosť, keď počas bleskovej povodne ochránil obec pred väčšími povodňovými škodami

Zhotovenie Máp povodňového ohrozenia a máp povodňového rizika v geografických oblastiach určených predbežným hodnotením povodňového rizika zabezpečuje SVP, š. p. ako úlohu implementácie Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2007/60/ES o hodnotení a manažmente povodňových rizík prostredníctvom projektu „Mapy povodňového ohrozenia a mapy povodňového rizika vodných tokov Slovenska“. Projekt je implementovaný v rámci Operačného programu Životné prostredie 2007 – 2013, Prioritná os 2 Ochrana pred povodňami. Celková cena projektu je 15 573 005 eur, v roku 2014 bolo na projekte, ktorý končí v roku 2015, plnenie 1 623 510 eur.

V rámci obnovy historických vodných diel v okolí Banskej Štiavnice, ktoré sú zapísané v Zozname svetového prírodného a kultúrneho dedičstva UNESCO boli v roku 2014 v realizácii stavby: VS Malá Richňavská – rekonštrukcia; VS Evička – rekonštrukcia, zabezpečenie stability a zvýšenie bezpečnosti hrádzového telesa; VS Dolnohodružská – rekonštrukcia, zabezpečenie stability a zvýšenie bezpečnosti hrádzového telesa; VS Richňavská – rekonštrukcia, zabezpečenie stability a zvýšenie bezpečnosti hrádzového telesa.

V nasledujúcej tabuľke je uvedený podiel odštepných závodov SVP, š. p. na investičnej výstavbe podniku v roku 2014:

ODŠTEPNÝ ZÁVOD	ROK 2013 v eur	ROK 2014 v eur	ROK 2014 v %
Bratislava	5 637 534	4 280 344	25,17
Piešťany	3 785 579	4 663 021	27,42
Banská Bystrica	1 440 676	2 672 768	15,71
Košice	3 147 249	2 618 883	15,39
PR Banská Štiavnica	2 409 564	2 773 643	16,31
SVP, š. p., spolu	16 420 602	17 008 659	100,00

Celkový objem investičnej výstavby podľa zdrojov financovania za rok 2014 prezentuje nasledujúca tabuľka: v eur

ZDROJE FINANCOVANIA INVESTIČNEJ VÝSTAVBY	SKUTOČNOSŤ 2014
vlastné zdroje	14 960 584
štátny rozpočet	307 211
zdroje EU	1 740 863
iné zdroje	0
spolu	17 008 659

V štátnom rozpočte 307 211 eur predstavuje 12 775 eur finančné prostriedky z rozpočtovej kapitoly MŽP SR poskytnuté na projekt „Network of Danube Waterway Administrations – data and user orientation, (Sieť administrácií Dunajskej vodnej cesty – orientácia na užívateľov vodnej cesty), reg. č. SEE/D/0066/3.1/X, akronym NEWADA duo“, implementovaný z Operačného programu Juhovýchodná Európa 2007 - 2013, zvyšok spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu pri projektoch implementovaných z fondov EÚ (vrátane vyššie uvedeného projektu).

III.13 MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

V medzinárodnej spolupráci boli v roku 2014 aktivity podniku sústredené na činnosti vyplývajúce z opatrení jednotlivých komisií pre hraničné vody a splnomocnencov vlád pre otázky spolupráce na hraničných tokoch. Išlo najmä o úlohy súvisiace s implementáciou plánov manažmentu povodí v zmysle smernice 2000/60 Európskeho Parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva a implementáciou smernice 2007/60/ES Európskeho parlamentu a Rady o hodnotení a manažmente povodňových rizík, s implementáciou medzinárodných projektov zameraných na dosiahnutie dobrého ekologického stavu hraničných vodných útvarov a iné spoločné aktivity v rámci cezhraničnej spolupráce súvisiace najmä s vyjadrovacou činnosťou k investičným zámerom na hraničných vodách, so zlepšovaním hydromorfologických podmienok hraničných tokov, stavu povrchových a podzemných vôd, s realizáciou vodoregulačných opatrení v tokoch, s otázkami plavby a s problematikou rekonštrukčných prác hraničných vodných tokov.

Významná bola tiež spolupráca v rámci Dohovoru o spolupráci pri ochrane a trvalom využívaní vôd Dunaja, Medzinárodnej komisie pre ochranu Dunaja (ICPDR), účasť na zahraničných programoch a predovšetkým spolupráca v rámci cezhraničných projektov spolufinancovaných z fondov EÚ. V roku 2014 boli v podmienkach SVP, š. p. z fondov EÚ implementované nasledujúce projekty:

V rámci Programu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika - Česká republika 2007 - 2013 projekty „Automatizácia výmeny krízových dát v hydrologickej oblasti Povodia Moravy a Dyje“ a „Spoločné protipovodňové opatrenia na oboch brehoch Moravy“.

Z Operačného programu Juhovýchodná Európa 2007 - 2013 projekt „Network of Danube Waterway Administrations – data and user orientation, (Sieť administrácií Dunajskej vodnej cesty – orientácia na užívateľov vodnej cesty), reg. č. SEE/D/0066/3.1/X, akronym NEWADA duo“, ktorý je projektom pre podporu zabezpečenia rozvoja, prevádzky a údržby vodných ciest rozširovaním dátovej výmeny a výmeny expertov.

V rámci Programu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika – Maďarsko 2007-2013 projekty „Slovensko



Slovensko - Moravský projekt výmeny hydrologických krízových dát ukončila záverečná konferencia v Skalici

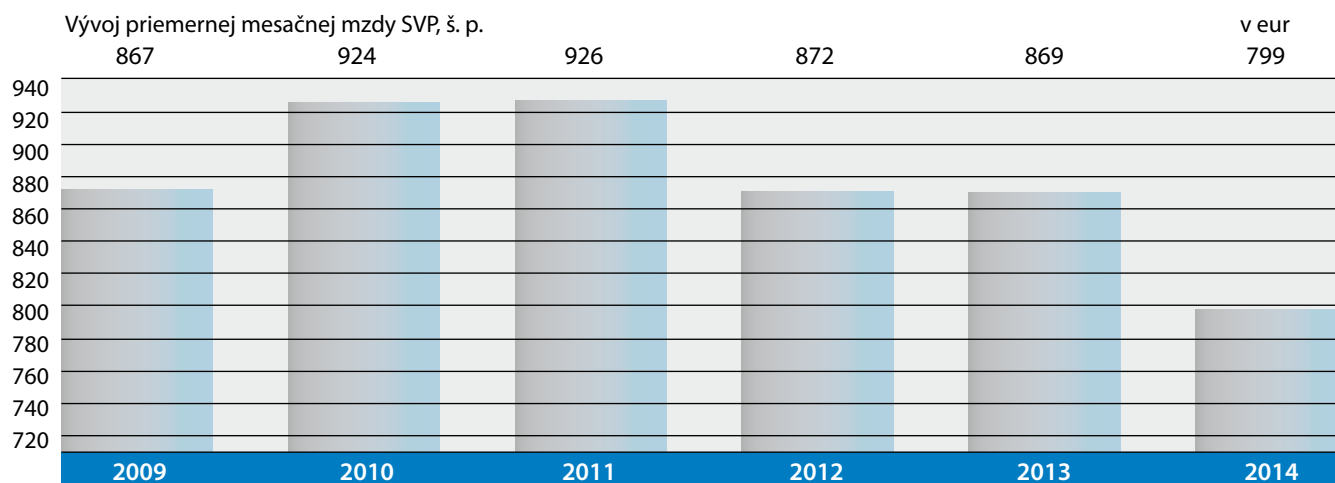
– maďarský hydrologický informačný portál na toku Dunaj a jeho prítokoch, reg. č. HUSK/1101/2.1.1/0348, akronym TELEDAM“, ktorého cieľom je zefektívniť, skvalitniť, rozšíriť a prepojiť existujúce hydrologické informačné systémy správcov vodných tokov v prihraničnej oblasti povodia rieky Dunaj, sprístupnenie získaných, operatívnych údajov na internete odbornej aj laickej verejnosti, rozšírenie zdrojovej základne telemetrického systému maďarského partnera a zriadenie kamerovej pozorovacej stanice na stupni Dunakiliti, projekt „Danube floodplain rehabilitation to improve flood protection and enhance the ecological values of the river in section between Szap and Szob (Rehabilitácia dunajskej nivy pre zlepšenie protipovodňovej ochrany a zvýšenie ekologickej hodnoty rieky v úseku Sap a Szob), reg. č. HUSK/1001/2.1.2/0060, akronym DuReFlood“, ktorého cieľom je vypracovanie štúdie na podporu dlhodobej ochrany pred povodňami a prevencie pred povodňami so zameraním na zlepšenie protipovodňovej bezpečnosti a zníženie negatívnych ekonomických a sociálnych dopadov na úseku Dunaja medzi obcami Sap a Szob a súčasne oživenie ekologického stavu tohto úseku rieky a projekt „Vytvorenie spoločného integrovaného hydrologického systému pre povodie rieky Ipel“ poskytujúceho predpovede a informácie v reálnom čase, reg. č. HUSK/1101/2.1.1/0012, akronym DIWA“. Cieľom tohto projektu bolo zabezpečenie vstupných geodetických údajov pre tok Ipel v úseku od prameňa po Kalondu v dĺžke cca 67 km, vytvoriť geoinformačnú databázu pre povodie Ipel do programu výstražného systému. Na základe hydrologických prognóz bol vytvorený matematický hydrodynamický model od prameňa po ústie toku Ipel a zabezpečené včasné varovanie pred povodňami kompetentným orgánom a organizáciám Slovenskej republiky a Maďarskej republiky.

V roku 2014 bol ukončený projekt „Slovensko – maďarský hydrologický informačný portál na toku Dunaj a jeho prítokoch, reg. č. HUSK/1101/2.1.1/0348, akronym TELEDAM“ a projekt „Vytvorenie spoločného integrovaného hydrologického systému pre povodie rieky Ipel“ poskytujúceho predpovede a informácie v reálnom čase, reg. č. HUSK/1101/2.1.1/0012, akronym DIWA“, na ostatných projektoch pokračuje implementácia v zmysle harmonogramu ich plnenia.

III.14 PERSONÁLNA A MZDOVÁ OBLASŤ

V súlade so záväzkami vyplývajúcimi z Kolektívnej zmluvy platnej pre rok 2014 a vo väzbe na stav plnenia hospodárskeho výsledku podniku zamestnávateľ vyplatil tarifnú mzdu

zamestnancom v plnej výške spolu s nadtarífnou zložkou mzdy vo výške minimálne 3% za organizačnú zložku, ktorá je zamestnávateľom.

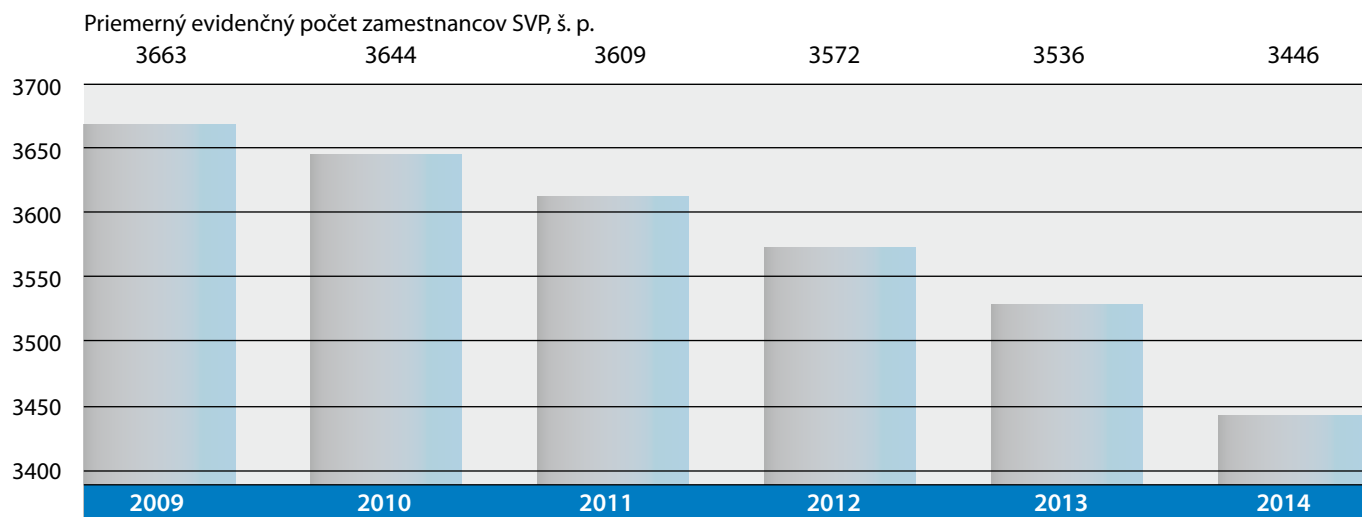


Popri mzde v roku 2014 podnik poskytol svojim zamestnancom širokú paletu sociálnych výhod v peňažnej, ako aj v nepeňažnej forme. K najvýznamnejším zamestnaneckým výhodám naďalej patrili voliteľný sociálny príspevok, v rámci ktorého si môžu zamestnanci hradiť výdavky na rôzne sociálne, športové a kultúrne aktivity, príspevok na doplnkové

dôchodkové sporenie a príspevok na úrazové poistenie. Zamestnávateľ v rámci sociálneho programu poskytuje príspevky pri narodení dieťaťa, príspevky pozostalým pri úmrtí zamestnanca, mimoriadnu sociálnu výpomoc pri haváriách, živelných pohromách, sociálnu výpomoc pri dlhodobej pracovnej neschopnosti zamestnanca.



Vodohospodári SVP, š. p. sa vo svojom voľnom čase zapájajú aj do aktivít na zlepšovanie životného prostredia. Pracovníci zo Správy povodia Slanej počas Dňa Zeme



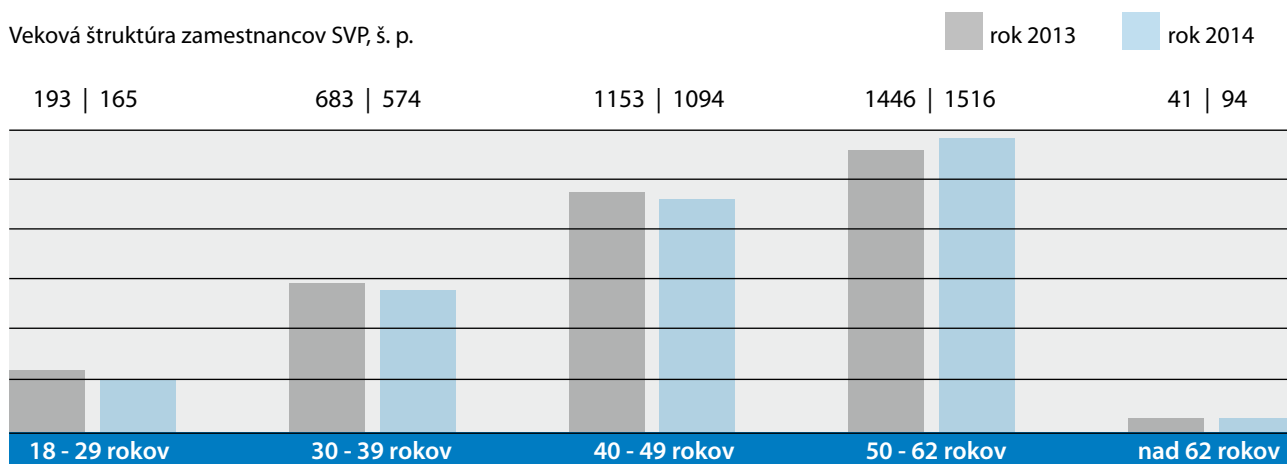
Vzdelanostná a veková štruktúra zamestnancov SVP, š. p. (fyzický stav)
Rok 2013

VEKOVÁ HRANICA	POČET ZAMESTNANCOV	ZÁKLADNÉ VZDELANIE	STREDOŠKOLSKÉ VZDELANIE	VYSOKOŠKOLSKÉ VZDELANIE
18-29	193	3	125	65
30-39	683	10	509	164
40-49	1153	32	948	173
50-62	1446	130	1101	215
NAD 62	41	4	29	8
	3516	179	2712	625

Rok 2014

VEKOVÁ HRANICA	POČET ZAMESTNANCOV	ZÁKLADNÉ VZDELANIE	STREDOŠKOLSKÉ VZDELANIE	VYSOKOŠKOLSKÉ VZDELANIE
18-29	165	2	98	65
30-39	574	7	397	170
40-49	1094	27	890	177
50-62	1516	116	1170	229
NAD 62	94	9	75	10
	3443	161	2630	651

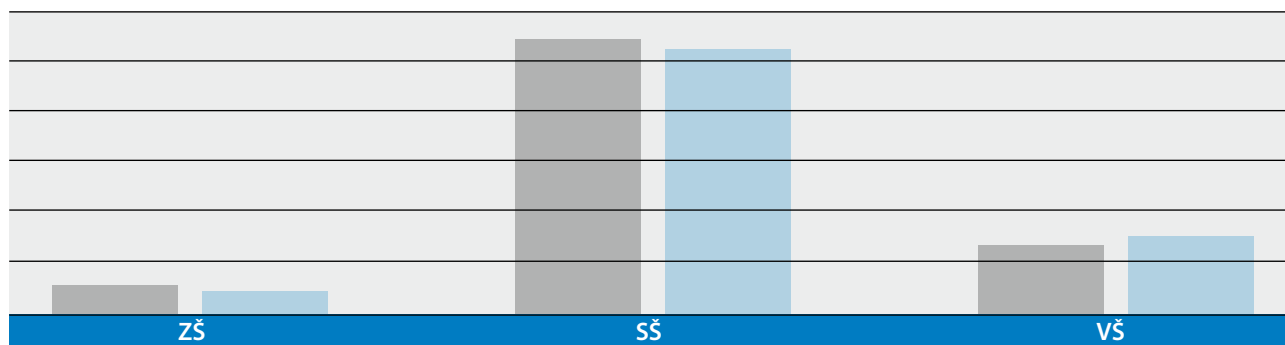
Veková štruktúra zamestnancov SVP, š. p.



172 | 161

2712 | 2630

625 | 651



Odstraňovanie naplavenín na priepuste Vodného diela Gabčíkovo

Základné ukazovatele plánu práce a miezd:

Ukazovateľ	Mer. jed.	SKUTOČNOSŤ						
		2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Priemerný evidenčný počet zamestnancov	osôb	3 708	3 663	3 644	3 609	3 572	3 536	3 446
Vyplatené mzdové prostriedky (bez OON)	tis. eur	37 201	38 104	40 419	40 094	37 415	36 885	33 047
Produktivita práce z výnosov	eur	33 720	27 163	36 593	27 846	28 663	35 119	29 318
Priemerná mesačná mzda (s povodňovou aktivitou)	eur	834	867	924	926	873	869	799



Čistenie Unínskeho potoka

III.15 PRACOVNÉ ÚRAZY A BEZPEČNOSŤ PRÁCE

V sledovanom období vzniklo 21 pracovných úrazov, z toho jeden závažný, ktoré boli registrované v súlade s ustanovením § 17, zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších predpisov.

Na vyšetrovaní príčin vzniku pracovných úrazov sa podieľali zástupcovia zamestnancov pre bezpečnosť, autorizovaní bezpečnostní technici a priami nadriadení vedúci zamestnanci príslušných organizačných jednotiek. V rámci registrácie pracovných úrazov sa ukladali výchovné, organizačné a technické opatrenia, smerujúce k zamedzeniu ich vzniku. Uložené opatrenia boli priebežne plnené podľa uložených termínov.

Odškodnenie poškodených zamestnancov bolo zabezpečené prostredníctvom Sociálnej poisťovne. Poškodeným zamestnancom boli poskytnuté náhrady v povinnom rozsahu, v ktorom zamestnávateľ za škodu zodpovedá, pričom spôsob a rozsah odškodnenia prerokoval zamestnávateľ s príslušnou komisiou odborového orgánu, zástupcami zamestnancov pre bezpečnosť a poškodeným zamestnancom.

Hodnotenie pracovnej úrazovosti, vyšetrovanie príčin vzniku pracovných úrazov a nebezpečných udalostí a pre-

ventívne opatrenia prijímané na predchádzanie úrazom, sú predmetom porád odborných autorizovaných bezpečnostných technikov všetkých organizačných jednotiek podniku.

V roku 2014 neboli zaznamenané žiadne choroby z povolania.



Búranie Starého mosta v Bratislave



Kosba vodného rastlínstva plávajúcou kosačkou v ľavom priesakovom kanáli v Gabčíkove



Pracovníci SPHaB SVP, š. p. OZ Košice opevňujú hrádzu Hornádu

Registrované pracovné úrazy na jednotlivých organizačných jednotkách SLOVENSKÉHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU š. p. v roku 2014

P. Č. ORGANIZAČNÁ JEDNOTKA		REGISTROVANÉ PÚ	ZÁVAŽNÉ RPÚ
1	OZ Bratislava ROZ	1	0
2	Závod Dunaj Bratislava	2	0
3	Správa vnútorných vôd Komárno	2	0
4	Závod Vodné dielo Gabčíkovo	0	0
5	Správa vnútorných vôd Šamorín	0	0
6	Správa Povodia Moravy Malacky	0	0
OZ Bratislava - spolu		5	0
7	OZ Piešťany ROZ	0	0
8	Správa Povodia horného Váhu Ružomberok	2	0
9	Správa Povodia stredného Váhu Púchov	1	0
10	Správa Povodia stredného Váhu II. Piešťany	0	0
11	Správa Povodia dolného Váhu Šaľa	0	0
12	Správa Povodia hornej Nitry Topolčany	1	0
13	Správa Povodia dolnej Nitry Nitra	0	0
OZ Piešťany - spolu		4	0
14	OZ Košice ROZ	1	0
15	Správa Povodia Hornádu a Bodvy Košice	0	0
16	Správa Povodia Dunajca a Popradu Poprad	2	0
17	Správa Povodia Bodrogu Trebišov	2	1
18	Správa Povodia Laborca Michalovce	0	0
OZ Košice - spolu		5	0
19	OZ Banská Bystrica ROZ	0	0
20	Správa Povodia horného Hrona Banská Bystrica	2	0
21	Správa Povodia horného Ipľa Lučenec	0	2
22	Správa Povodia Slanej Rimavská Sobota	0	0
23	Správa Povodia dolného Hrona a dolného Ipľa Levice	1	0
24	Správa Povodia stredného Hrona Zvolen	4	0
OZ Banská Bystrica - spolu		7	0
25	Podnikové riaditeľstvo	0	0
SPOLU za SVP, š. p.		21	1

IV. EKONOMIKA A FINANCOVANIE PODNIKU

Ekonomiku podniku v roku 2014 ovplyvnili viaceré faktory. Boli to predovšetkým priaznivé klimatické a hydrologické podmienky, ktoré pozitívne ovplyvnili výšku tržieb za HEP. Nárast oproti roku 2013 zaznamenali tržby za prenájom a prevádzku vodného diela Gabčíkovo a Čunovo od Vodohospodárskej výstavby, š. p. Bratislava, v rámci ostatných tržieb z predaja služieb to boli tržby za lodnú dopravu a tržby za práce na Chorvátskom ramene ako aj tržby z predaja materiálu.

Nepriaznivo ekonomickú a celkovú finančnú situáciu ovplyvnilo nepoukázanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR na neregulované služby, pričom požiadavka podniku na rok 2014 bola vo výške 32 440 200,00 eur. Kapitálový transfer účelovo určený na protipovodňové opatrenia vo výške 2 000 000,00 eur bol na účet podniku poukázaný koncom roka 2013. Tieto finančné prostriedky podnik v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov použije až v roku 2015 na nákup technického vybavenia v rámci protipovodňových opatrení.

Celkový hospodársky výsledok podniku za rok 2014 predstavuje stratu vo výške -21 307 tis. eur, čo oproti hospodárskemu výsledku z roku 2013 – zisku vo výške 2 157 tis. eur znamená jeho zhoršenie o 23 464 tis. eur.



Nový polder na Hradskom potoku v Klátovej Novej Vsi

IV.1 FINANČNÉ PROSTRIEDKY ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU SR A DOTÁCIE

V roku 2013 boli SVP, š. p. pridelené finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu SR a z mimorozpočtového účtu Ministerstva financií SR nasledovne:

Bežné výdavky:

• Povodňové zabezpečovacie práce	3 362 576,65 eur
• Projekty v rámci OP Juhovýchodná Európa	12 775,45 eur

Kapitálové výdavky:

0,00 eur

Ďalšie finančné prostriedky podnik získal:

• Podielové financovanie stavieb a Mapy zo ŠR	477 230,91 eur
• Monitoring 2012 - 2014 zo ŠR	99 238,19 eur
• Dotácie na úhradu nákladov CO zo ŠR	63 914,00 eur
• Podielové spolufinancovanie stavieb a Mapy z KF	2 257 554,12 eur
• Monitoring 2012 - 2014 z KF	562 349,64 eur
• Z Environmentálneho fondu (Prieskum... VN Ružín...)	820 000,00 eur

IV.2 ÚVERY

K 31. 12. 2014 podnik eviduje nasledovné úvery:

- kontokorentný úver od Všeobecnej úverovej banky č. 53/ZU/2011 z 10. augusta 2011 s celkovým limitom financovania 20 000 000 eur,
- termínovaný úver od Všeobecnej úverovej banky č. 69/ZF/2011 z 19. septembra 2011 na sumu 10 000 000 eur na refinancovanie úverov od DEXIA BANKY

Stav úverov :

v eur

DRUH ÚVERU	stav k 1. 1. 2014	stav k 31. 12. 2014
Kontokorentný úver od VÚB č. 53/ZU/2011	221 244	219 095
Termínovaný úver od VÚB č. 69/ZF/201	8 125 003	7 291 671
Spolu	8 346 247	7 510 766

SVP, š. p. v roku 2014 splácal poskytnuté úvery v stanovených termínoch a výške v súlade so splátkovými kalendármi.



Na novej, vyše 700 metrovej obslužnej komunikácii pozdĺž zrekonštruovanej hrádze Hornádu si svoje miesto nájdu aj cyklisti či korčuliari

IV.3 ŠTRUKTÚRA VÝNOŠOV A NÁKLADOV

IV.3.1 VÝNOSY

SVP, š. p., dosiahol za rok 2014 výnosy vo výške 101 031 tis. eur. Výška dosiahnutých výnosov oproti predchádzajúcemu roku bola nižšia o 23 160 tis. eur.

Dosiahnutý objem výnosov ovplyvnili predovšetkým tržby za HEP a tržby z predaja služieb. V tržbách za vlastné výroby predstavujú najvyššiu hodnotu tržby za HEP a ich dosiahnutá výška 32 888 tis. eur je oproti predchádzajúcemu roku vyššia o 1 758 tis. eur, čo v percentuálnom vyjadrení predstavuje nárast o 5,65 %. Druhou najvyššou položkou tržieb sú tržby za povrchovú vodu, ktorých hodnota za rok 2014 dosiahla výšku 24 874 tis. eur, oproti roku 2013 sú nižšie o 1 099 tis. eur, čo v percentuálnom vyjadrení

predstavuje pokles o 4,23%. Tržby z MVE dosiahli výšku 2 079 tis. eur, oproti roku 2013 sú nižšie o 191 tis. eur, čo v percentuálnom vyjadrení predstavuje pokles o 8,41%.

V tržbách za predaj služieb sú najvýznamnejšou položkou tržby za prenájom a prevádzku vodného diela Gabčíkovo a Čunovo od Vodohospodárskej výstavby, š. p., Bratislava, ktorých výška za rok 2014 je 17 115 tis. eur. Tržby z ďalších prenájmov predstavujú hodnotu 1 117 tis. eur. Zníženie zaznamenali tržby za predaj riečneho materiálu, tržby za predaj kameňa ako aj ostatné prevádzkové výnosy. Zo štátneho rozpočtu SR na neregulované služby neboli podniku poskytnuté žiadne finančné prostriedky

Prehľad výnosov:

v eur

	rok 2013	rok 2014
VÝNOSY SPOLU z toho:		
a) tržby z výrobných činností spolu	77 876 517	80 601 625
b) dotácie zo ŠR a mimorozpočtového účtu MF SR	31 105 108	3 495 269
c) finančné prostriedky z fondov EU	758 988	577 545
d) tržby z nevýrobných činností	2 363 886	2 168 803
e) ostatné výnosy celkom	12 087 440	14 188 209

Tržby z výrobných činností tvoria predovšetkým tržby z HEP, povrchovej vody a energetickej vody. Objem tržieb z výrobných činností predstavuje hodnotu takmer 80 602 tis. eur. Na celkových výnosoch sa tržby z povrchovej vody, HEP a energetickej vody podieľajú 57,62 %. Výnosy z výrobných činností celkom predstavujú z celkových výnosov 79,78 %-ný podiel. Významnou položkou v rámci tržieb z výrobných činností sú tržby za prenájom a prevádzku vodného diela Gabčíkovo a Čunovo od štátneho podniku Vodohospodárska výstavba Bratislava, o výške 17 115 tis. eur.

Tržby z nevýrobných činností sú hlavne platby za prenájom, za bytové hospodárstvo, tržby z prevádzky

rekreačných zariadení a ďalšie, s celkovou výškou 2 169 tis. eur. Na celkových výnosoch podniku za sledované obdobie sa podieľajú 2,15 %.

K ostatným výnosom patria predovšetkým zmena stavu nedokončenej výroby, aktivácie, tržby z predaja tovaru, ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (tržby z predaja majetku, tržby z predaja materiálu, refundácie elektrickej energie, vody a plynu, prijaté náhrady za škody na majetku od poisťovní...), finančné a mimoriadne výnosy a finančné prostriedky z EF. Ich výška za sledované obdobie dosiahla hodnotu 9 695 tis. eur, a na celkových výnosoch sa podieľajú 9,59 %.



Odstraňovanie náletových drevín v pôvodnom koryte Dunaja

IV.3.2 NÁKLADY

Celkové náklady podniku za rok 2014 dosiahli výšku 122 338 tis. eur. Oproti predchádzajúcemu roku o výške 122 035 tis. eur sa náklady zvýšili o 303 tis. eur., čo v percentuálnom vyjadrení predstavuje nárast o 0,25%. Najvyšší nárast nákladov oproti roku 2013 zaznamenali náklady na služby o 3 540 tis. eur, pokles zaznamenali náklady na energie o 1 175 tis. eur a náklady na spotrebu materiálu o 277 tis. eur.

Prehľad niektorých vybraných nákladových ukazovateľov prináša nasledujúca tabuľka:

v eur

	2013	2014
Náklady celkom	122 035 103	122 338 276
Z toho:		
a) spotreba materiálu	12 494 463	12 217 892
b) spotreba energie	3 320 793	2 145 344
c) opravy a udržiavanie	9 527 594	9 593 450
d) cestovné	760 252	788 230
e) náklady na reprezentáciu	43 195	48 239
f) služby	8 561 816	12 101 697
g) mzdové náklady	32 012 287	33 052 477
h) náklady na SZ	12 267 405	11 772 395
i) ostatné sociálne poistenie	966 839	874 576
j) zákonné sociálne náklady	2 719 207	1 829 638
k) ostatné sociálne náklady	1 510	10 708
l) dane a poplatky	816 623	904 439
m) odpisy DHM a DNM, tvorba OP	21 437 453	19 372 170
n) úroky	157 070	133 027
o) ostatné finančné náklady	17 843	25 730
p) mimoriadne náklady	0,00	0
r) odložená daň	5 613 519	5 629 441
s) ostatné náklady	11 312 039	11 838 822



Po júlovej tragédii vo Vrátni sme zabezpečovacie práce odštartovali na Varínke - Vratňanke priamo v Terchovej

IV.4 POHLÁDÁVKY A ZÁVÄZKY

SVP, š. p., vyvíja maximálne úsilie pre minimalizovanie výšky pohľadávok evidovaných voči iným subjektom. Pri práci s pohľadávkami sa SVP, š. p. riadi Smernicou „Postup pri správe pohľadávok v podmienkach SVP, š. p.“, ktorá upravuje procesy pri sledovaní vzniku a výšky pohľadávok a ich včasnom vymáhaní. Jej účelom je nielen zamedzenie vzniku neriešených pohľadávok, zefektívnenie práce s pohľadávkami, ale predovšetkým usmernenie samotného procesu vymáhania pohľadávok a zabezpečenie dokladov týkajúcich sa tohto procesu.

Stav pohľadávok po lehote splatnosti k 31. 12. 2014 predstavuje sumu 25 939 tis. eur., v nasledovnom členení:

- pohľadávky z obchodného styku sú vo výške 7 726 tis. eur,
- poskytnuté preddavky 415 tis. eur,
- ostatné pohľadávky 114 tis. eur,
- pohľadávky za odber podzemnej vody 5 862 tis. eur,
- pohľadávky za vypúšťanie odpadových vôd 11 821 tis. eur

Hodnota pohľadávok z obchodného styku po lehote splatnosti sa oproti stavu k 31. 12. 2013 zvýšila o 189 tis. eur. Dôvodom nárastu je aj pohľadávka (po lehote

splatnosti) voči spoločnosti Bukocel a. s., Hencovce, ktorej výška k 31. 12. 2014 dosiahla hodnotu 1 576 tis. eur za odbery povrchovej vody. Vymáhanie pohľadávky rieši právny odbor podnikového riaditeľstva súdnou cestou. Na časť pohľadávok po lehote splatnosti bol uzatvorený splátkový kalendár s termínom ukončenia splátok marec 2017.

Najvyššie sumy pohľadávok z obchodného styku po lehote splatnosti k 31. 12. 2014 sú evidované voči subjektom: Slovenské elektrárne, a. s. VET Trenčín, 4 732 914 eur, Bukocel a. s., Hencovce 1 575 535,79 eur, Bane Spišská Nová Ves 186 638,21 eur, Rapax, a. s., Košice 184 491,79 eur. Všetky pohľadávky po lehote splatnosti sú riešené právnym oddelením, vymáhané exekútorom, súdnou cestou, prostredníctvom správcov konkurznej podstaty.

Hodnota poskytnutých preddavkov po lehote splatnosti sa oproti roku 2013 mierne zvýšila, a to o 7 275 eur, na sumu 414 787 eur. Najvyššiu sumu v rámci pohľadávok – poskytnutých preddavkov je pohľadávka voči Moldavskému recyklačnému podniku, š. p. vo výške 396 116 eur.

Hodnota ostatných pohľadávok po lehote splatnosti sa oproti roku 2013 zvýšila zo 112 407 eur, na 114 127 eur. Najvyššie sumy v rámci ostatných pohľadávok predstavujú pohľadávky voči TOLETUM, s.r.o. Bratislava vo výške

30 283 eur, Moldavský recyklačný podnik, š. p. 25 650 eur, Beliansky Ján, Prázdnovce vo výške 14 327 eur, Bišof I., Pravenec 14 490 eur.

Pohľadávky za odber podzemnej vody a vypúšťanie odpadových vôd sú inkasované na základe rozhodnutí ako preddavkové platby. Prípadné rozdiely medzi predpisom a úhradou sú zohľadňované v ročných vyúčtovaniach a v prípade nedoplatkov sú k nim pripočítané aj penále. Pohľadávky za odber podzemnej vody a vypúšťanie odpadových vôd predstavujú hodnotu 17 683 649 eur, čo je 68,1 % z celkového objemu pohľadávok po lehote splatnosti. Ich hodnota sa oproti stavu k 31. 12. 2013 znížila

o 562 tis. eur. Pohľadávky za odbery podzemnej vody a vypúšťanie odpadových vôd sú príjmom Environmentálneho fondu a podnik ich len eviduje. Najvyššie sumy pohľadávok za vypúšťanie odpadových vôd k 31. 12. 2013 sú evidované voči subjektom Novácke chemické závody, a. s. 3 636 775 eur, VVaK, š. p. Košice 3 545 349 eur, SLADKO s. r. o. v likvidácii Sládkovičovo 723 882 eur, Bukóza, a. s. Vranov nad Topľou 452 449 eur. Najvyššie sumy pohľadávok za odber podzemnej vody k 31. 12. 2013 sú evidované voči ZTS, a. s. v konkurze Dubnica nad Váhom 1 345 419 eur, Matador, š. p. Púchov 900 204 eur, Hydromeliorácie š. p. Bratislava 315 754 eur.

Vývoj pohľadávok z obchodného styku po lehote splatnosti od roku 2008 predstavuje nasledovné objemy: v eur

ROK	POHLADÁVKY
2008	16 420 653
2009	15 907 049
2010	9 837 801
2011	6 870 443
2012	7 158 391
2013	7 536 378
2014	7 726 460

x pohľadávky - účet 311

Stav krátkodobých a dlhodobých záväzkov podniku k 31. 12. 2014 je 143 506 tis. eur, z toho:

1. Krátkodobé záväzky	35 784 tis. eur
z toho:	
• záväzky z obchodného styku	9 809 tis. eur,
• záväzky voči zamestnancom	2 299 tis. eur,
• záväzky zo sociálneho poistenia	1 679 tis. eur,
• daňové záväzky a dotácie	2 176 tis. eur,
• ostatné záväzky	19 820 tis. eur.

Záväzky z obchodného styku predstavujú objem 9 809 tis. eur. Oproti stavu k 31. 12. 2013 hodnota záväzkov poklesla o 1 944 tis. eur. Z toho:

• záväzky z obchodného styku po lehote splatnosti predstavujú 409,5 tis. eur. Najvyššiu hodnotu záväzkov z obchodného styku po lehote splatnosti evidujeme voči firmám, ktoré realizujú investičné akcie financované podielovým spôsobom (Kohézny fond, štátny rozpočet, vlastné zdroje) vo forme tzv. zádržného. Odštepne závody Bratislava a Piešťany evidujú ako záväzky dlhodobu uhradené platby za prenájmy pozemkov, ktoré si majitelia pozemkov neprevzali, pretože sú pre nich zanedbateľnou položkou. Ostatné odštepne závody nemajú v evidencii záväzky, ktoré by si vyžadovali osobitnú pozornosť a sú uhrádzané priebežne.

v eur

ROK	ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU PO LEHOTE SPLATNOSTI
2009	5 454 158
2010	2 091 591
2011	2 023 049
2012	439 486
2013	480 979
2014	409 453

2. Dlhodobé záväzky 107 722 tis. eur
z toho:

- dlhodobé záväzky z obchodného styku 0,0 tis. eur,
- dlhodobé prijaté preddavky 0,5 tis. eur,
- záväzky zo sociálneho fondu 161 tis. eur,
- odložený daňový záväzok 107 560 tis. eur.

K dlhodobým záväzkom z obchodného styku, ktoré podnik evidoval, sú záväzky voči leasingovým spoločnostiam za nákup osobných automobilov na OZ Banská Bystrica, OZ Košice a PR Banská Štiavnica k 31. 12. 2014 vyrovnané.

v eur

DRUH LEASINGU	STAV K 1. 1. 2014	STAV K 31. 12. 2014
Volkswagen finančné služby č. zml. 741892	1 835	0
Volkswagen finančné služby č. zml. 736600	1 115	0
Volkswagen finančné služby č. zml. 708903	2 693	0
UniCredit Leasing č. zml. 5101330	2 188	0
Spolu	7 831	0

Odložená daň z príjmov je v podmienkach SVP, š. p. účtovaná na samostatné analytické účty v členení odložený daňový záväzok a odložená daňová pohľadávka. Najvýznamnejšiu položku odloženého daňového záväzku predstavuje rozdiel medzi účtovnou zostatkovou cenou dlhodobého hmotného majetku, ktorá je vyššia ako jeho zostatková cena určená podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov. Najvýznamnejšími položkami odloženej daňovej pohľadávky sú tvorba rezerv a opravných položiek, ktoré nie sú daňovými výdavkami v zmysle § 20 zákona o dani z príjmov.

Výšku odloženej dane v roku 2014 tvorí odložený daňový záväzok zaúčtovaný vo výške 111 454 944 eur na účte 481* a vo výške 5 629 442 eur na účte 592*.



Bobrie hrádze na vodných tokoch vodohospodári neradi vidia. Takúto hrádzu si bobry vybudovali pri autobusovej stanici v Starej Ľubovni

IV.5 REZERVY

Celkové vytvorené rezervy podniku k 31. 12. 2014 predstavujú 21 341 tis. eur, z toho:

- rezervy zákonné dlhodobé 0 tis. eur,
- rezervy zákonné krátkodobé (rezervy na dovolenku, zákonné poistenie na dovolenku, rezerva na účtovnú závierku, auditorské overenie účtovnej závierky, nevyfakturované dodávky, práce a služby) 1 176 tis. eur,
- ostatné dlhodobé rezervy (odchodné, súdne spory dlhodobé) 19 232 tis. eur,
- ostatné krátkodobé rezervy (ročné odmeny riaditeľov, odstupné, rezervy na súdne spory krátkodobé, zákonné poistenie na odmeny a na odstupné) 933 tis. eur.



Zrekonštruovaný areál prameňa Ipľa v nadmorskej výške 1030 metrov pod vrchom Čierťaž

V. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI ROZVOJ PODNIKU

V roku 2014 podnik zo štátneho rozpočtu obdržal len refundáciu výdavkov vynaložených na povodňové zabezpečovacie práce za 2. polrok 2013 a za 1. polrok 2014 celkom vo výške 3,362 mil. eur a na spolufinancovanie projektu NEWADA duo v rámci OP Juhovýchodná Európa 12,7 tis. eur. Tieto prostriedky zo štátneho rozpočtu boli nedostatočné na zabezpečenie povinných činností podniku a podnik dokázal prežiť v tejto situácii najmä vďaka ušetrenému zostatku peňažných prostriedkov z roku 2013, prísnej finančnej politiky podniku s cieľom minimalizovať výdavky a tak nezapojiť kontokorentný úver na financovanie bežných výdavkov podniku.

Na neregulované služby nám zo štátneho rozpočtu neboli poukázané žiadne finančné prostriedky.

Na druhej strane pre rok 2015 boli v rozpočtovej kapitole Ministerstva životného prostredia vyčlenené prostriedky pre financovanie bežných výdavkov SVP, š. p. pri plnení jeho povinných činností vo výške 10 miliónov eur. Na začiatku roku 2015 podnik čerpal z rozpočtovej kapitoly MŽP čiastku 3 milióny eur, čo odvrátilo hrozbu možného väčšieho zadĺženia podniku až bankrotu. Z tohto dôvodu podnik pristúpil k plánu hospodárenia, ktorý v maximálnej miere limituje výdavky a optimalizuje svoje náklady. Aj pri takomto režime hospodárenia SVP, š. p. je zatiaľ schopný v roku 2015 zabezpečiť všetky svoje legislatívne a medzinárodné povinnosti, primeraný investičný rozvoj financovaný najmä zo zdrojov EÚ.

Vieme, že predstavitelia MŽP SR vytrvalo a zodpovedne hľadajú spôsoby ako pre SVP, š. p. zabezpečiť zdroje pre jeho fungovanie v roku 2015 z rozpočtových aj mimorozpočtových zdrojov štátneho rozpočtu. V prípade, že sa však nepodarí predmetné prostriedky zabezpečiť, bude SVP, š. p. nútený pravdepodobne v druhom polroku 2015 pristúpiť k radikálnym opatreniam v pláne hospodárenia podniku tak, aby podnik zabezpečil dostatočnú likviditu pre svoje prežitie.

Z hľadiska budúceho vývoja hospodárenia podniku je pravdepodobné, že v relatívne nepriaznivej hospodárskej situácii na Slovensku nebudú tržby z jeho podnikateľskej činnosti rásť, skôr naopak. Táto hospodárska situácia pre rok 2015 predpokladá aj nižšie príjmy do rozpočtov verejnej správy, čo implikuje na výdavkovej strane štátneho rozpočtu aj menej možností pre financovanie SVP, š. p..

SVP, š. p. dlhodobo odporúča zabezpečiť legislatívne jednoznačne definovanú schému financovania neregulovaných platieb v zmysle § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), tak aby SVP, š. p. pre zabezpečovanie svojich povinných činností vedel korektne definovať svoje výdavky, a to najmä na neregulované služby a nadväzne mal istotu, že tieto prostriedky mu budú bez ďalšieho uhrádzané zo štátneho rozpočtu. Inak je financovanie činností podniku na zabezpečenie verejného záujmu z dlhodobého hľadiska neudržateľné.



Zrekonštruovaný Kolpašský tajch objavili ako ideálne miesto aj pre svetový kros triatlon - v roku 2014 prvé preteky Slovenského pohára



Voda Veľkého Kolpaškého tajchu poslúžila pre prvú kros triatlonovú disciplínu - 1000 metrov voľný spôsob

VI. VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

K 31. 12. 2014 (V SKRÁTENEJ FORME)

v eur

		BEŽNÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE	BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE
I.	Tržby z predaja tovaru	44 999	74 059
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	29 027	42 322
	Obchodná marža		31 737
	Výroba		8 737 7510
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	82 770 428	80 240 402
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	-214 644	-267 371
V.	Aktivácia	8 531 697	7 404 479
B. + D.	Výrobná spotreba	36 894 853	34 713 308
+	Pridaná hodnota	54 208 600	52 695 939
E.	Osobné náklady	47 539 793	47 967 249
F.	Dane a poplatky	904 439	816 623
G.	Odpisy a OP k DNM a DHM	19 372 170	21 437 452
VI.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	1 309 534	152 148
H.	Zostatková cena predaného DM a predaného materiálu	266 946	105 423
I.	Opravné položky k pohľadávkam	170 965	542 673
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	8 566 330	36 571 524
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	11 364 666	10 617 490
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	-15 534 515	7 932 701
XIV.	Výnosy z finančnej činnosti	23 108	16 185
**	Náklady na finančnú činnosť	158 757	174 912
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-135 649	- 158 214
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	-15 670 164	7 774 487
R.1.	Daň z príjmov splatná	7 217	4 132
2.	Daň z príjmov odložená	5 629 442	5 613 519
****	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	-21 306 823	2 156 836
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	-21 306 823	2 156 836

VII. SÚVAHA

K 31. 12. 2014 (V SKRÁTENEJ FORME)

v eur

STRANA AKTÍV	BRUTTO	NETTO	BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE OBDOBIE NETTO
SPOLU MAJETOK	2 081 926 905		
korekcia	759 452 412	1 322 474 493	1 229 302 381
A. Neobežný majetok	2 019 308 745		
korekcia	750 581 452	1 268 727 293	1 167 523 808
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok	24 583 871		
korekcia	12 536 059	12 047 812	8 636 746
A.II. Dlhodobý hmotný majetok	1 994 724 874		
korekcia	738 045 393	1 256 679 481	1 158 887 062
A.III. Dlhodobý finančný majetok	0		
korekcia	0	0	0
B. Obežný majetok	62 318 629		
korekcia	8 870 960	53 447 669	61 004 335
B.I. Zásoby	4 768 255		
korekcia	1 001 074	3 767 181	3 764 428
B.II. Dlhodobé pohľadávky	19 536		
korekcia	0	19 536	22 322
B.III. Krátkodobé pohľadávky	43 996 311		
korekcia	7 869 886	36 126 425	31 143 817
B.V. Finančné účty	13 534 527		
korekcia	0	13 534 527	26 073 768
C. Časové rozlíšenie, aktíva (náklady a príjmy budúcich období)	299 531		
korekcia	0	299 531	774 238

STRANA PASÍV	BEŽNÉ ÚČTOVNÉ OBDOBIE	BEZPROSTREDNE PREDCHÁDZAJÚCE ÚČTOVNÉ OBDOBIE
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	1 322 474 493	1 229 302 381
A. Vlastné imanie	922 337 923	838 821 379
A.I. Základné imanie	1 011 951 617	907 365 562
A.II. Emisné ážio	0	0
A.III. Ostané kapitálové fondy	0	0
A.IV. Zákonné rezervné fondy	2 156 836	0
A.V. Ostatné fondy zo zisku	0	0
A. VI. Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0
A. VII. Výsledok hospodárenia minulých rokov	-70 463 707	-70 701 019
A.VIII. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	-21 306 823	2 156 836
B. Záväzky	172 357 711	163 529 251
B.I. Dlhodobé záväzky	107 722 033	102 023 375
B.II. Dlhodobé rezervy	19 232 224	7 083 707
B.III. Dlhodobé bankové úvery	7 291 671	8 125 003
B. IV. Krátkodobé záväzky	35 784 091	37 705 939
B.V. Krátkodobé rezervy	2 108 597	8 369 983
B.VI. Bežné bankové úvery	219 095	221 244
B.VII. Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
C. Časové rozlíšenie	227 778 859	226 951 751

Správa nezávislého audítora

Pre zakladateľa podniku
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik,
Radničné námestie 8
969 55 Banská Štiavnica

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky štátneho podniku SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica, IČO: 36 022 047, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 20143, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch, vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie podniku SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, a. s. k 31. decembru 2014 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Poprade 17. apríla 2015

PROSORT, spol. s r. o. Poprad

Licencia UDVA č. 335

Hviezdoslavova 4052/59

058 01 Poprad

IČO: 31 676 898

DIČ: 2020675800

Zapísaný: OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka číslo 1230/P

Ing. Ľuboslava Škrovinová, zodpovedný audítor

Licencia SKAU č. 872



Handwritten signature in blue ink.

Príloha: účtovná závierka k 31. 12. 2014

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Pre zakladateľ'a podniku SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik o overení výročnej správy

I. Overili sme účtovnú závierku štátneho podniku SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica k 31. decembru 2014, ku ktorej sme dňa 17. apríla 2015 vydali správu v nasledujúcom znení:

PROSORT, spol. s r. o. Poprad, IČO: 31 676 898, Evidenčné číslo licencie: 335
Hviezdoslavova 4052/59, 058 01 Poprad
Tel.: 0903/907 336
El.pošta: skrovinova@prosort.sk

Správa nezávislého audítora

Pre zakladateľa podniku
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik,
Radničné námestie 8
969 55 Banská Štiavnica

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky štátneho podniku **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK**, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica, IČO: 36 022 047, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch, vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti

PROSORT, spol. s r. o. Poprad, IČO: 31 676 898, Evidenčné číslo licencie: 335
Hviezdoslavova 4052/59, 058 01 Poprad
Tel.: 0903/907 336
Ei.pošta: skrovinova@prosort.sk

v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie podniku SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, a. s. k 31. decembru 2014 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Poprade 17. apríla 2015

PROSORT, spol. s r. o. Poprad

Licencia UDVA č. 335

Hviezdoslavova 4052/59

058 01 Poprad

IČO: 31 676 898

DIČ: 2020675800

Zapísaný: OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka číslo 1230/P

Ing. Ľuboslava Škrovinová, zodpovedný audítor

Licencia SKAU č. 872



Príloha: účtovná závierka k 31. 12. 2014

PROSORT, spol. s r. o. Poprad, IČO: 31 676 898, Evidenčné číslo licencie: 335
Hviezdoslavova 4052/59, 058 01 Poprad
Tel.: 0903/907 336
Ei.pošta: skrovinova@prosort.sk

PROSORT, spol. s r. o. Poprad

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenými účtovnými závierkami. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán štátneho podniku. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodným audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe štátneho podniku SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2014, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

PROSORT, spol. s r. o. Poprad

Licencia UDVA č. 335

Hviezdoslavova 4052/59

058 01 Poprad

IČO: 31 676 898

DIČ: 2020675800

Zapísaný: OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka číslo 1230/P

Ing. Ľuboslava Škrovinová, zodpovedný audítor

Licencia SKAU č. 872

V Poprade 25. júna 2015

PROSORT, spol. s r. o. Poprad, IČO: 31 676 898, Evidenčné číslo licencie: 335
Hviezdoslavova 4052/59, 058 01 Poprad
Tel.: 0903/907 336
Ei.pošta: skrovinova@prosort.sk







SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

Radničné námestie č. 8, 969 55 Banská Štiavnica
Ústredňa: 045/ 6945 111
www.svp.sk

OBCHODNÝ REGISTER:
Okresný súd Banská Bystrica
oddiel: Pš
vložka číslo: 713 / S
IČO: 36 022 047
IČ DPH: SK 2020066213

